LA PRESSE

PHILIPPE CANTIN
LE «NON» DE QUÉBEC ET TORONTO
PAGE 2

IMPACT
BIELLO DOIT ÉQUILIBRER LES EFFECTIFS
PAGE 2

SPORTS

TENNIS
LA FULGURANTE PROGRESSION DE FÉLIX AUGER-ALIASSIME
PAGE 3

LE RSEQ RENTRE DANS LE RANG

PHOTOS ARCHIVES LA PRESSE

GABRIEL BÉLAND

C'est à reculons que le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ), qui tenait tête à Hockey Québec, a choisi de rentrer dans le rang. Ses joueurs de 13 et 14 ans ne seront plus soumis à la mise en échec complète à partir de maintenant, a appris *La Presse*.

Lors d'une assemblée extraordinaire tenue à Montréal le jeudi 3 septembre, le RSEQ a réuni 24 directions scolaires. Dans un vote majoritaire, les institutions ont accepté de restreindre la mise en échec dans sa catégorie cadet, soit l'équivalent du bantam.

« Le fait que le vote n'ait pas été unanime témoigne de notre insatisfaction, je crois, a expliqué hier le directeur général du RSEQ, Gustave Roel. On n'est pas contents présentement, mais on accepte pour la sécurité des joueurs. »

Roel affirme que son réseau a posé plusieurs questions à Hockey Québec, mais qu'il attend toujours les réponses. « On aimerait comprendre pourquoi certains jeunes de 13 et 14 ans peuvent subir des mises en échec parce qu'ils sont dans une ligue, et pourquoi d'autres du même âge ne peuvent pas parce qu'ils sont dans une autre », dit-il.

Un conflit oppose le hockey civil et le hockey scolaire depuis une décision de Hockey Québec, le printemps dernier. Dans le but d'assurer la protection des joueurs, la Fédération a décidé d'interdire la mise en échec complète dans le bantam CC et le midget BB, ainsi que pour tous les hockeyeurs de 13 et 14 ans qui évoluent dans le réseau scolaire.

Les dirigeants du hockey scolaire ont accusé Hockey Québec de vouloir nuire à son développement, puisque ses meilleurs joueurs seraient tentés de faire le saut dans le bantam AA, par exemple, pour pouvoir pratiquer la mise en échec et ainsi avoir de meilleures chances d'atteindre le midget AAA ou AA.

Cet été, la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS) a choisi de claquer la porte de Hockey Québec en guise de protestation. Elle a aussi annoncé qu'elle conserverait la mise en échec malgré l'injonction de la Fédération.

De son côté, le RSEQ, l'autre grande ligue scolaire, a laissé entendre qu'il pourrait ignorer la directive de Hockey Québec. La Fédération a répliqué en invitant le gouvernement du Québec à intervenir pour obliger les ligues scolaires à reconnaître son autorité sur le hockey dans la province.

C'est dans ce contexte malsain que les 24 directions scolaires ont finalement choisi de rentrer dans le rang. Ses joueurs de 13 et 14 ans de division 1, qui pratiquaient la mise en échec complète dans le passé, devront maintenant appliquer la « mise en échec avec restriction », un nouveau concept qui interdit de frapper au milieu de la glace, derrière le filet, ou encore tout joueur immobile le long des bandes.

« Ce que j'entends, c'est que les officiels ne comprennent même pas encore comment officier avec la mise en échec avec restriction, dit Roel. Il y a un manque de formation. Et après, on nous parle de sécurité? On a de la misère à comprendre. »

À noter que le RSEQ et Hockey Québec ne s'entendent toujours pas sur le sort de la catégorie juvénile D2 (15 et 16 ans). La Fédération veut la disparition complète de la mise en échec dans cette catégorie, alors que le RSEQ aimerait qu'elle soit permise « avec restriction ».

La LHPS garde le cap

La LHPS reste donc la seule ligue scolaire dissidente. Selon son président, Hockey Québec cherche à nuire au développement du hockey scolaire. « On voit la décision de Hockey Québec comme une manière de limiter le développement de l'élite dans le hockey scolaire, explique Martin Lavallée. Ça, jamais on ne va accepter ça. »

Depuis le début, Hockey Québec justifie sa décision comme une manière de protéger les jeunes en limitant les commotions cérébrales. Selon son directeur général, les mises en échec ne doivent être permises que chez les joueurs d'élite, ce qui exclut le hockey scolaire.

« On ne part pas en guerre contre qui que ce soit. Nous, on ne fait qu'établir les principes de sécurité, c'est la responsabilité de toute fédération sportive », a récemment affirmé le directeur de Hockey Québec, Sylvain Lalonde, en entrevue.

Dans une note envoyée par Hockey Québec et obtenue par *La Presse*, la Fédération demande à ses officiels de refuser d'arbitrer les matchs de la LHPS, sous peine de sanction, « aussi longtemps que le litige » ne sera pas réglé.

SPORTS

Le « Non » de Québec et Toronto

PHILIPPE CANTIN
CHRONIQUE

PHOTO CHRIS YOUNG, LA PRESSE CANADIENNE

Le maire John Tory a annoncé, hier en conférence de presse, que Toronto ne se porterait pas candidat aux Jeux olympiques d'été de 2024. « La vérité, c'est que je ne peux regarder les gens dans les yeux et leur dire qu'à l'heure actuelle, une candidature olympique est la meilleure utilisation de notre temps, de nos énergies et de nos investissements », a-t-il dit.

Marcel Aubut voulait profiter de son mandat à la présidence du Comité olympique canadien (COC) pour parrainer la candidature de Québec ou de Toronto à l'obtention des Jeux d'hiver ou d'été. Cela ne se fera pas, ce qui l'attriste sûrement. Mais Régis Labeaume et John Tory ont eu raison de tourner le dos à l'aventure.

Il y a trois ans, Québec a dit non aux Jeux d'hiver de 2022, la Ville préférant se consacrer à la construction du nouvel amphithéâtre et au retour des Nordiques. Depuis ce temps, la méfiance du maire Labeaume envers le mouvement olympique ne s'est pas dissipée, bien au contraire. Les excès des Jeux de Sotchi en 2014 l'ont choqué. « L'ère de la démesure n'est pas terminée », disait-il avec raison, en mars dernier.

Hier, Toronto a écarté l'idée d'entrer dans la course aux Jeux d'été de 2024. « La vérité, c'est que je ne peux regarder les gens dans les yeux et leur dire qu'à l'heure actuelle, une candidature olympique est la meilleure utilisation de notre temps, de nos énergies et de nos investissements », a expliqué le maire Tory.

Même si on est passionné de Jeux olympiques, comment ne pas donner raison aux deux élus ? La Norvège, la Suède, l'Allemagne et la Pologne ont toutes abandonné leur désir d'organiser les Jeux d'hiver de 2022 en raison de l'inflation délirante des coûts. Seuls le Kazakhstan et la Chine sont demeurés en lice. Sans surprise, le Comité international olympique (CIO) a choisi Pékin en juillet dernier.

Quelle sera la facture réelle de ces Jeux ? Compte tenu de l'opacité du gouvernement, nous n'obtiendrons jamais de réponse à cette question. Mais croire que la Chine organisera des Jeux modestes relève de la fiction. Ainsi, un train à grande vitesse sera mis en service entre la capitale et les deux stations de sports d'hiver où les épreuves de glisse seront présentées. D'autres sites devront être bâtis.

Le CIO convaincra-t-il le gouvernement chinois de contrôler ses dépenses afin de ne pas effrayer d'autres villes intéressées par l'aventure olympique ?

Si le passé est garant de l'avenir, on peut plutôt croire que Thomas Bach, le président du CIO fait citoyen d'honneur de Montréal durant l'été, appuiera le pouvoir en place avec la même énergie que lorsqu'il a défendu Vladimir Poutine, durant les Jeux de Sotchi.

■■■

Cet été, les déboires de Rio et de Tokyo, qui accueilleront respectivement les Jeux d'été de 2016 et 2020, ont alimenté la chronique.

Au Brésil, la pollution des eaux où auront lieu des épreuves de voile et de triathlon suscite des craintes pour la santé des athlètes. Et à Tokyo, le coût du nouveau Stade olympique a bondi de manière fulgurante. Avant que le gouvernement central n'intervienne, le projet atteignait 2,1 milliards US !

Les plans ont été revus, réduisant la note à 1,3 milliard US. Mais le retard ainsi causé fera en sorte que le stade ne sera pas prêt pour la Coupe du monde de rugby en 2019. Et les organisateurs des Jeux n'en prendront possession que quelques mois avant la cérémonie d'ouverture, un court délai pour roder une installation de cette ampleur.

Aujourd'hui, le CIO est coincé entre son goût avéré pour les installations princières et les louables intentions de l'Agenda 2020, adopté en décembre dernier. Ces 40 recommandations visent notamment à réduire les coûts des villes candidates et organisatrices. Peut-être le plan portera-t-il un jour ses fruits, comme le croit Marcel Aubut. Mais la démonstration reste à faire.

Toronto aurait dépensé près de 75 millions en pure perte s'il avait été candidat aux Jeux olympiques d'été de 2024.

■■■

Toronto aurait dépensé près de 75 millions en pure perte s'il avait été candidat aux Jeux de 2024. Face à des concurrents comme Paris, Rome, Hambourg et Los Angeles, la métropole canadienne n'avait aucune chance d'être élue.

Si le choix des villes hôtesses est parfois surprenant, Los Angeles occupe aujourd'hui la position de tête. La ville est devenue la candidate des États-Unis après le désistement de Boston en juillet dernier. Nos voisins du Massachusetts n'ont pas cru à cette fable des Jeux sans déficit.

Les Jeux d'été n'ont pas été présentés chez l'Oncle Sam depuis 1996. Un conflit entre le CIO et le Comité olympique américain, à propos du partage des droits de télé, explique cette situation. L'imbroglio étant maintenant réglé, le CIO ne pourra lever le nez encore longtemps sur ce colossal marché.

Le choix de la ville organisatrice des Jeux de 2024 aura lieu en 2017, au Pérou. Quatre des cinq candidates (Budapest est aussi dans la course) dépenseront en vain des dizaines de millions pour séduire le CIO, qui se frotte déjà les mains – et ce n'est pas une blague – en pensant au suspense du jour de l'élection.

■■■

Alors, faut-il exclure à jamais la candidature d'une ville canadienne à l'obtention des Jeux ? Non, puisqu'ils demeurent un événement exceptionnel et souvent inspirant.

Mais dans le contexte actuel, la prudence est de mise. Si quelques initiatives ont été prises pour réduire la facture des Jeux de Tokyo, il serait ridicule de prétendre que le contrôle rigoureux des coûts est désormais inscrit dans les gènes du CIO.

Pour le Canada, la meilleure stratégie est de surveiller l'évolution des événements. Si le CIO démontre une réelle volonté de changement, une ville pourrait foncer.

Mais il vaudrait mieux oublier les Jeux d'été, aux coûts stratosphériques, et se concentrer sur ceux d'hiver. Pour peu que le CIO ne vive pas dans la nostalgie de Sotchi et de ses dépenses démesurées. Pour l'instant, l'organisme souffre toujours d'un déficit de crédibilité.

PHOTO FREDERIC J. BROWN, AGENCE FRANCE-PRESSE

Blessé, Didier Drogba ne jouera pas ce soir contre les Earthquakes. Il a participé au match à Los Angeles, samedi, contre le Galaxy.

L'IMPACT À SAN JOSE CE SOIR

Le test de la profondeur

PASCAL MILANO

C'est sans la majeure partie de sa colonne vertébrale que l'Impact conclura son voyage en Californie, ce soir (22 h 30), sur le terrain des Earthquakes de San Jose. Pour adoucir les conséquences d'une portion chargée du calendrier – quatre matchs lors des dix prochains jours –, Mauro Biello se passera d'Evan Bush, Marco Donadel, Justin Mapp, Ignacio Piatti et Didier Drogba. Laurent Ciman est également rentré à Montréal, puisqu'il purgera son deuxième et dernier match de suspension.

« C'est sûr que ce sera un défi, mais c'est une chose à laquelle j'ai pensé dès que j'ai été nommé comme entraîneur, a indiqué le sélectionneur par intérim en entrevue téléphonique. J'ai planifié les matchs et essayé de voir comment je pouvais équilibrer les effectifs pour avoir les meilleures chances de récolter des points. Je m'attends à une bonne performance du groupe que j'ai à ma disposition. »

Le choix de Biello entraînera un jeu de chaises musicales dans plusieurs secteurs. Nigel Reo-Coker, convaincant en latéral droit, retrouvera sa place en milieu de terrain. Un cran plus haut, Dilly Duka et Johan Venegas pourraient fort bien être titularisés pour la première fois depuis le mois d'août. Finalement, Dominic Oduro est la meilleure option en pointe. « Au cours des derniers jours, on a travaillé notre animation offensive puisqu'il y aura des joueurs qui n'ont peut-être pas joué souvent ensemble. Je voulais surtout trouver des automatismes pour certains joueurs et aussi trouver cette confiance qu'il faut pour compter des buts. »

Ce match sera aussi peut-être l'occasion de revoir Hassoun Camara pour la première fois depuis la finale de la Ligue des champions.

Le match de référence

Avec le triplé de Didier Drogba et la remontée, en deuxième mi-temps, Reo-Coker avait qualifié la victoire aux dépens du Fire de Chicago (4-3) de « point de référence ». Le match nul à Los Angeles, qui n'avait plus le vernis émotif des grandes premières de Biello et Drogba, l'est tout autant, sinon plus. La cohésion, la solidarité et l'état d'esprit peuvent faire la différence dans une chaude lutte pour les séries.

C'est à ce chapitre qu'Ambroise Oyongo, à son retour de la sélection camerounaise, a vu la différence la plus nette. « J'ai senti qu'il y avait vraiment de l'ambiance. Je n'ai jamais vu ça depuis que je suis arrivé. C'est vraiment super. [...] Tout le monde se donne à fond. On défend, on fait les efforts ensemble et ça rapporte. Maintenant, il faut essayer de gagner [ce soir]. Si on reproduit le même match que face au Galaxy, je pense qu'on va gagner parce que l'état d'esprit est vraiment au top. »

Les Quakes n'ont pas les mêmes moyens et ambitions que le Galaxy, mais ils ont tout de même remporté quatre de leurs six derniers matchs. À deux points de la sixième place dans l'Association de l'Ouest, ils privilégient davantage les longs ballons et les centres qu'une construction patiente. « Dominic Kinnear a toujours eu du succès avec des équipes qui travaillent fort, qui sont très directes et dont les joueurs sont prêts à se battre les uns pour les autres. Je m'attends à ce genre de match [ce soir], mais il faut avoir la même intensité qu'eux, et même plus », a indiqué Biello.

Le défenseur central Victor Bernardez, blessé aux ischio-jambiers, est encore un cas incertain pour ce match. En attaque, Chris Wondolowski, 13 buts, est en passe de connaître sa meilleure saison depuis 2012. Il est encore le plus grand poison des Californiens. « C'est un joueur qui dispose de plus de liberté et qui peut aller chercher le ballon en milieu de terrain, a analysé Biello. C'est plus difficile pour nous parce qu'il revient, puis il se retrouve devant le filet après. Il faut le surveiller et être alerte quand il passe d'une zone à l'autre. »

Dos Santos dirigera une équipe de la MLS la saison prochaine

Marc Dos Santos dirigera une équipe de la Major League Soccer la saison prochaine, mais ce ne sera pas l'Impact.

Dos Santos quittera son poste d'entraîneur-chef du Fury d'Ottawa, dans la Ligue nord-américaine, à la fin de la saison afin de prolonger l'aventure avec une organisation de la MLS. Il reste quelques détails à fignoler mais, selon le principal intéressé, l'annonce de son embauche devrait avoir lieu « d'ici les prochaines semaines ».

« Les pourparlers se sont déroulés cette saison et je ne pouvais laisser passer l'opportunité de diriger une équipe en première division nord-américaine, a expliqué Dos Santos. J'entretiens des liens avec certaines personnes [du club avec lequel je me suis entendu] que je connaissais déjà, et là en 2015 l'opportunité a commencé à se dessiner.

« La seule chose que je peux dire, c'est que ce ne sera pas un club canadien. »

Le Fury a indiqué par voie de communiqué, hier, qu'il avait donné sa permission à une organisation de la MLS d'entrer en négociations de contrat avec Dos Santos.

« Marc a fait de l'excellent boulot pour nous, d'autres clubs en ont pris conscience et il poursuit son trajet avec l'intention de grimper aux niveaux supérieurs du sport », a expliqué le président du Fury, John Pugh.

– La Presse Canadienne

Une contusion pour Mapp

Mapp, qui a quitté le match de samedi à Los Angeles après 38 minutes, fait partie du contingent montréalais qui est rentré au bercail prématurément. Avant même la blessure subie à Los Angeles, il était prévu que le numéro 21 saute le match à San Jose. Selon l'entraîneur intérimaire Mauro Biello, le milieu droit souffre d'une contusion à un orteil et sa situation sera évaluée au jour le jour. – Pascal Milano

SPORTS

Une autre étape pour Félix Auger-Aliassime

MICHEL MAROIS

Il y a longtemps qu'un joueur junior a suscité autant d'intérêt que Félix Auger-Aliassime. À New York, pendant les Internationaux juniors des États-Unis, les spécialistes étaient nombreux dans les gradins pour voir « en personne » celui que certains considèrent déjà comme une future vedette du circuit masculin.

Le Canadien de 15 ans, qui a remporté dimanche avec son compatriote Denis Shapovalov les Internationaux juniors des États-Unis en double, a connu une progression fulgurante cette saison, passant du 572e au 23e rang du classement mondial. Il est notamment devenu le plus jeune joueur de l'histoire, le premier né dans les années 2000, à obtenir des points au classement ATP lors du challenger de Drummondville, en mars.

Hier midi, il était de retour au Centre national d'entraînement du stade Uniprix, et c'est sur le court central qu'il a présenté son trophée des Internationaux des États-Unis. « C'est sûrement notre titre le plus important jusqu'ici, surtout que nous sommes la première paire entièrement canadienne à gagner à ce niveau depuis 25 ans », a rappelé Auger-Aliassime.

« Nous nous entendons très bien, Denis et moi, même si nous jouons souvent l'un contre l'autre en simple. Je pense que nous devrons nous y habituer. On est très compétitifs sur le terrain, mais on redevient des coéquipiers après les matchs. C'était seulement notre deuxième tournoi ensemble, et ce ne sera sûrement pas le dernier! »

Les deux joueurs auront justement l'occasion de renouer avec leur partenariat très bientôt puisqu'ils seront de la formation canadienne (avec Benjamin Sigouin) lors des finales de la Coupe Davis junior, à Madrid, à compter du 29 septembre.

« Nous allons avoir une très bonne équipe et je crois que nous avons des chances de très bien faire dans cette compétition, a souligné Auger-Aliassime. Les matchs seront disputés sur le même site que l'Omnium de Madrid, et j'ai hâte d'y être. »

Encore adolescent, même s'il s'exprime avec beaucoup de maturité, Félix est encore impressionné à l'idée de côtoyer les professionnels, même s'il avoue ne pas avoir pu échanger avec ses idoles à New York. « Ils étaient là pour faire leur travail, nous aussi d'ailleurs, et il n'y avait guère qu'à la salle à manger qu'on pouvait les croiser... »

Aller à son rythme

Auger-Aliassime est actuellement le plus jeune joueur du *top 100* mondial junior. À déjà 6'2, il doit maintenant accroître sa musculature, et il consacre plus de temps au travail en gymnase. « Il vient tout juste d'avoir 15 ans, rappelle son entraîneur Guillaume Marx. Il entreprend une étape importante et essentielle de son développement.

« Après la Coupe Davis junior, il va prendre une pause de la compétition. À son âge, avec la croissance et la puberté, il peut commencer à pousser des charges plus élevées. On devrait voir son physique évoluer au cours des prochains mois.

« Et au plan technique, même s'il a déjà une bonne maîtrise de tous les coups, il va devoir continuer à travailler pour s'améliorer encore. Nous nous étions concentrés sur ses services au cours des dernières semaines, et il va devoir revenir à ses volées et à son jeu au filet. Jouer en double est d'ailleurs excellent dans cette perspective. »

Marx souligne qu'il est choyé d'avoir des athlètes de la trempe dd'auger-Aliassime ou de Shapovalov. « En plus d'être doués, ce sont de gros travaillants. Comme ceux des groupes qui les ont précédés, d'ailleurs [Milos Raonic, Vasek Pospisil, Filip Peliwo, entre autres]. On sent qu'ils sont heureux sur les courts et qu'ils sont prêts à faire les efforts pour réussir. Ils sont aussi très matures pour leur âge. »

PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Félix Auger-Aliassime a remporté en fin de semaine les Internationaux juniors des États-Unis en double avec son compatriote Denis Shapovalov.

Auger-Aliassime attribue cette éthique de travail à ses parents. Avec un père entraîneur de tennis et une mère qui travaille dans l'enseignement, il n'a jamais pris de raccourci, aussi bien sur les courts que dans ses études. Et il entend bien continuer.

« C'est sûr que c'est moins amusant de travailler dans un gymnase, mais je sais que c'est nécessaire. Une bonne préparation physique est essentielle quand, comme moi, on veut faire carrière au tennis. Et je pense qu'il y a moyen d'y trouver du plaisir. »

L'enthousiasme du jeune homme est partagé par tous ceux qui ont la chance de le côtoyer au Centre national d'entraînement. Martin Laurendeau, capitaine de l'équipe canadienne de Coupe Davis, avoue n'avoir jamais été aussi impressionné par un joueur de cet âge.

Et Louis Borfiga, directeur du développement à Tennis Canada, qui a travaillé avec Jo-Wilfried Tsonga en France quand il avait l'âge d'Auger-Aliassime, prétend que le Québécois est bien en avance dans son développement.

Pas question, toutefois, de brûler les étapes. « L'idée, c'est d'y aller à son rythme, sans sauter des étapes, mais aussi sans le ralentir, explique Marx. Nous sommes d'ailleurs limités dans le nombre de tournois qu'il peut disputer, aussi bien chez les juniors que chez les professionnels.

« La saison prochaine, il va se concentrer sur les grands tournois juniors, ceux du Grand Chelem en particulier, et va sans doute jouer davantage de tournois professionnels. Mais il n'est encore qu'au début de sa progression... »

LE DÉFI DE MATT O'CONNOR

Déloger le Hamburglar

GUILLAUME LEFRANÇOIS

LONDON, Ontario — Andrew Hammond est-il un feu de paille? Si la question tourmente les partisans des Sénateurs d'Ottawa, elle doit certainement préoccuper les autres gardiens de l'organisation.

Parmi eux, on retrouve certainement un des espoirs les plus intrigants de la Ligue nationale : Matt O'Connor, un géant de 6'6 qui vient de conclure un séjour bien rempli à Boston University.

Chaque année, des joueurs universitaires non repêchés, qui se développent tardivement, génèrent un certain niveau d'intérêt à leur sortie du collège. L'an passé, ce joueur, c'était O'Connor. Au moins 14 équipes avaient démontré de l'intérêt, rapportait alors Darren Dreger, de TSN. Et du lot, certaines d'elles lui promettaient même de voir de l'action dans la LNH. Les Sénateurs ont finalement remporté le derby pour l'obtenir.

C'est donc dans ce contexte que le Torontois de 23 ans participe au camp des Sénateurs. L'enjeu : déloger Hammond, dont les performances la saison dernière lui ont valu un contrat de trois ans à un volet dans la LNH (et le surnom de Hamburglar). Hammond et le vétéran Craig Anderson semblent bien en selle pour amorcer la saison avec le grand club.

Ironiquement, c'est le parcours de ce même Hammond – un gardien sorti de nulle part à 27 ans pour transporter les Sénateurs en séries éliminatoires – qui inspire O'Connor.

« Je crois que Hammond a aidé tous les gardiens en montrant que c'est réalisable. C'est un bon gardien, tout un compétiteur et il est très calme. Je veux m'en servir comme modèle pour obtenir une occasion de la sorte à l'avenir », racontait O'Connor, rencontré plus tôt en septembre.

PHOTO PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Le gardien Matt O'Connor, 23 ans, un géant de 6'6, vient de conclure un séjour bien rempli à Boston University.

Hammond a conclu la dernière saison avec un incroyable dossier de 20-1-2, avant de perdre son poste au profit d'Anderson après deux rencontres contre le Tricolore en séries.

Une marche haute

C'est bien connu, la position de gardien est celle où le développement est le plus lent. Et cette information se valide notamment chez les gardiens issus des rangs universitaires, qui doivent généralement passer par la Ligue américaine avant de penser à la LNH.

La saison dernière, 23 anciens gardiens des universités américaines ont joué au moins un match dans la LNH. Du lot, seul Ryan Miller a disputé plus de 10 matchs dans le circuit Bettman à sa première saison post-universitaire. C'était en 2002-2003 avec les Sabres de Buffalo.

« Je veux simplement être prêt le plus tôt possible, avance O'Connor. Il y a plusieurs bons gardiens issus de la NCAA. Cory Schneider est excellent, c'est un modèle pour moi. Chacun a son parcours. Dans mon cas, j'espère que mon gabarit me permettra de faire le saut plus rapidement que d'autres. »

Apprentissage brutal

Cherchez le nom d'O'Connor sur la Toile et un jeu bien particulier reviendra constamment dans les résultats de recherche.

Les Terriers de Boston University mènent 3-2 en troisième période lors de la finale du Final Four quand le défenseur de Providence College Tom Parisi y va d'un lobe depuis le centre de la patinoire. O'Connor capte la rondelle mais, il l'expliquera ensuite, ne la voit pas dans son gant et croit qu'il l'a ratée. La rondelle glisse alors de son gant et se faufile tranquillement derrière la ligne rouge.

Quelques instants plus tard, Providence prend l'avance 4-3 et l'emporte par cette marque, privant ainsi BU du sixième titre national de son histoire, d'un premier depuis 2009.

« Oui, c'était dur, admet O'Connor. Je ne le souhaiterais pas à mon pire ennemi. Perdre quand tu es si près du but, il y a beaucoup à apprendre. C'est dommage que j'aie eu à apprendre de cette façon, mais ça fait partie du hockey. Quand tu es gardien, tu es soit le héros, soit le zéro. Mais ça me motive encore plus, et je me sens plus mature. »

RUGBY LA COUPE DU MONDE

Quelle place pour le Canada ?

SÉBASTIEN TEMPLIER

La huitième Coupe du monde de rugby à XV débute vendredi en Angleterre. Toujours au rendez-vous, le Canada n'a plus brillé dans cette compétition phare depuis un quart de finale perdu en 1991 contre les fameux All Blacks. La sélection canadienne est-elle armée cette année pour faire aussi bien ?

PHOTO CHRISTOPHE ENA, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Jamie Cudmore fera un dernier tour de piste au Mondial de rugby à XV.

PHOTO DAMIEN MEYER, AFP

Benoit Pifféro est le seul franco de l'équipe canadienne.

PHOTO JUSTIN TANG, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le Canada fait figure de petit poucet sur l'échiquier mondial.

LA STAR

Environ un tiers des joueurs de la sélection canadienne joue en Europe, eldorado du rugby. Parmi eux, s'il est un joueur à suivre, c'est bien Jamie Cudmore. À 37 ans, le natif de Squamish va disputer sa quatrième Coupe du monde. Capitaine, il est le plus connu et le plus expérimenté de l'équipe. Joueur de deuxième ligne, il a la réputation d'être trop combatif… Rugueux, il ne s'est pas fait que des amis parmi les arbitres. Mais après 11 saisons dans le Championnat de France, à Grenoble puis à Clermont-Ferrand – son club actuel –, il s'est quelque peu assagi. Victime de plusieurs commotions cérébrales la saison dernière, il a failli manquer cette Coupe du monde qui sera son dernier baroud d'honneur.

L'UNIQUE FRANCOPHONE

Il est l'unique francophone de cette équipe canadienne de rugby. Et son histoire est peu banale. Né à Montréal de parents toulousains, Benoît Pifféro a arpenté les terrains de Sainte-Anne-de-Bellevue comme ceux de Blagnac, en France. Joueur semi-professionnel, il a choisi de représenter sa terre natale au rugby. « J'ai joué la plupart du temps en France, explique-t-il. Après deux années à Romans-sur-Isère, j'ai décidé d'aller vivre un an au Canada. C'est à cette occasion que j'ai pu découvrir le rugby canadien. C'est après avoir joué à Burnaby Lake d'octobre à avril que j'ai été sélectionné pour le camp de pré-saison de l'équipe canadienne. »

L'ÉQUIPE CANADIENNE

> J. Hassler (ailier droit); C. Hearn (centre); M. Evans (arrière); C. Braid (centre); D. Van der Merwe (ailier gauche)
> L. Underwood (demi d'ouverture); G. McRorie (demi de mêlée)
> J. Moonlight (3e ligne aile); T. Ardron (3e ligne centre); R. Thorpe (3e ligne aile)
> B. Beukeboom (2e ligne); J. Cudmore (2e ligne)
> D. Wooldridge (pilier droit); R. Barkwill (talonneur); H. Buydens (pilier gauche).

LA CONCURRENCE EST RUDE

La Coupe du monde de rugby à XV est d'un format similaire à tous les grands championnats du monde de sports collectifs. Placé dans le groupe de la France, l'Irlande, l'Italie et la Roumanie, le Canada aura fort à faire cette année. S'il n'ambitionne pas de terminer à l'une des deux premières places qualificatives pour les quarts de finale, l'entraîneur-chef Kieran Crowley a pour objectif de faire aussi bien qu'en 1991, lorsque le Canada avait remporté deux victoires. Mais avec trois équipes issues du Tournoi des Six Nations, seule une victoire contre la Roumanie paraît envisageable. Et encore.

PRÉPARATION INQUIÉTANTE

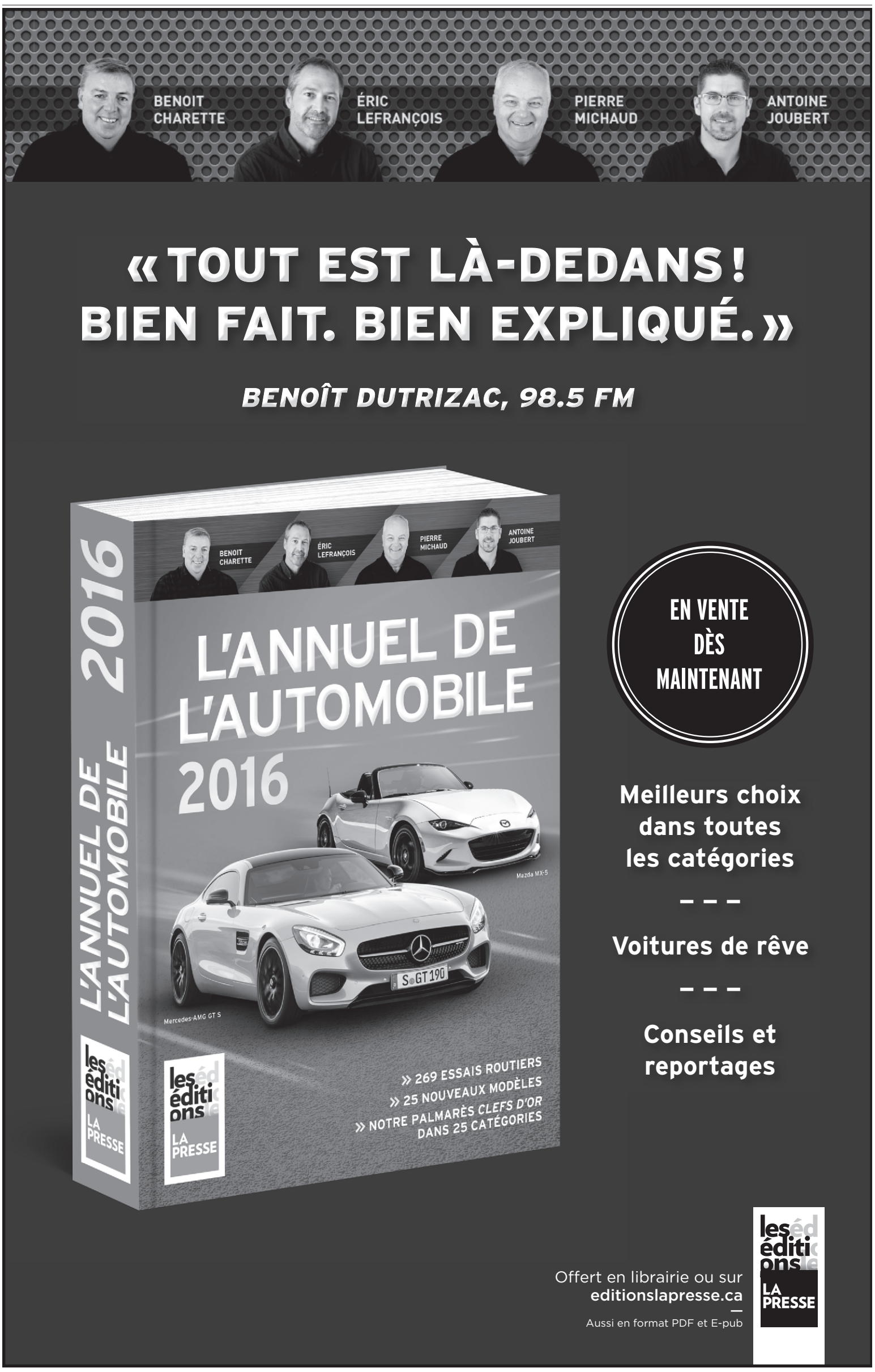
Entamée au mois de juillet avec la Coupe des nations du Pacifique, la préparation de l'équipe canadienne a exposé ses limites. La seule victoire contre la Géorgie (16-15) en match amical n'a pas effacé les six défaites de l'été, dont deux déroutes contre les États-Unis et les Fidji. « Certains résultats n'ont pas été à la hauteur, mais il y a une progression. On a vu du mieux contre les Fidji », assure Kieran Crowley. « Durant la Coupe du Pacifique, on a joué contre les Japonais, qui se préparaient depuis déjà deux mois. Contre les États-Unis, on perd à la dernière minute. La victoire contre la Géorgie, une équipe beaucoup mieux classée que nous, a été un gros plus », relativise Benoît Pifféro.

PLUS OFFENSIFS

Pour bousculer les meilleurs, le Canada a longtemps misé sur sa puissance physique. Mais il n'est plus le seul aujourd'hui à maîtriser ce secteur de jeu. Sous l'impulsion de son entraîneur néo-zélandais Kieran Crowley, son jeu est plus offensif et porté sur la circulation du ballon. Mais les progrès sont trop lents et l'équipe est inexpérimentée. « Face aux Fidji, on a vu que la moindre erreur face à une grande nation, on la paye cash. C'est ce qu'il va falloir éviter. Il y a trop d'erreurs individuelles à l'heure actuelle pour se permettre de rivaliser au plus haut niveau. Et le très haut niveau, c'est le souci du détail », analyse Benoît Pifféro.

EN PROGRÈS, MAIS…

Dans un sport qui s'est professionnalisé à la vitesse grand V ces 20 dernières années, le Canada fait figure de petit poucet. Structuré comme un sport amateur, sans couverture médiatique, concurrencé par le rugby à VII et ses meilleures joueurs étant expatriés, le rugby à XV canadien « a quand même progressé, mais on ne s'en rend pas forcément compte, car toutes les nations progressent en même temps », dit Pifféro. « Notre plus grand défi est d'avoir un championnat professionnel », résume Crowley. « Chaque Coupe du monde donne généralement un bon coup de pouce aux inscriptions dans les clubs », positive Philippe Dubost, membre du comité exécutif du Westmount Rugby Club.



SPORTS

PHOTO TEEMU SAARINEN, HC TPS

Le Québécois Éric Perrin entame sa neuvième saison en Finlande.

PHOTO CHRIS O'MEARA, ASSOCIATED PRESS

Au printemps 2004, Éric Perrin a remporté la Coupe Stanley sous les couleurs du Lightning de Tampa Bay avec son ami Martin St-Louis.

ÉRIC PERRIN

Le bonheur est en Finlande...

GABRIEL BÉLAND

Quand Éric Perrin a appris que son ami Martin St-Louis prenait sa retraite, au début du mois de juillet, il a sursauté. Comment celui qu'il connaissait comme s'il l'avait tricoté, avec qui il avait fait la pluie et le beau temps à l'Université du Vermont, comment ce compétiteur-né pourrait-il s'éloigner du hockey ?

« Ça m'a surpris parce que je sais qu'il aurait pu aider pas mal de clubs. C'est une vraie machine, a expliqué Perrin, joint en Finlande. Il n'y a pas grand monde plus en shape que Martin. Même à son âge. Mais il m'a expliqué que c'est ce qu'il sentait dans son cœur. Martin ne voulait pas jouer sans être à 100 %. Il voulait passer plus de temps avec sa famille.

« J'étais surpris, mais fier de lui. C'est toute une carrière. À mes yeux, il s'en va au Temple de la renommée. C'est tout un exploit pour un gars qui n'a jamais été repêché. Il a fait mentir bien du monde. »

Éric Perrin va avoir 40 ans dans un mois et demi. Mais alors que son meilleur ami dans le hockey raccroche ses patins, il entame quant à lui sa neuvième saison en Finlande. Ça lui a pris des années à le réaliser, mais le bonheur n'était pas nécessairement dans la Ligue nationale. Perrin, un natif de Laval, l'a trouvé dans la Liiga.

Au début, comme son ami Martin et comme bien de petits Québécois, il rêvait à la « grosse ligue ». Comme son ami Martin, il n'a pas été repêché. Les deux ont connu un succès monstre entre 1993 et 1997 à l'Université du Vermont. Mais contrairement à son ami, Perrin n'a jamais réussi à se faire une place bien à lui dans la LNH.

Bien sûr, au printemps 2004, il a soulevé la Coupe avec St-Louis et le Lightning. Mais Perrin avait été appelé en renfort à quatre matchs de la fin de la saison. « Je n'ai pas eu le temps de développer des liens avec les gars. Mais bon, il reste que la Coupe Stanley, c'est la Coupe Stanley ! », lance-t-il.

Il a joué trois saisons complètes dans la Ligue nationale. Mais il en a eu assez de se voir confiné au quatrième trio. C'est là qu'il a décidé de déplacer sa carrière en Finlande pour de bon. « S'il y a quelque chose que je ne regrette pas, dit-il, c'est d'avoir fait ce choix-là. »

> **« Oui, j'ai gagné la Coupe Stanley. Mais le championnat que j'ai gagné à Jyp, ça voulait dire plus. »** — Éric Perrin

Plus fort que la Coupe Stanley

Cet été, la nouvelle a eu l'effet d'une bombe dans la Liiga: le Québécois Éric Perrin venait de signer un contrat avec le TPS Turku. La formation finlandaise mythique, qui a notamment formé un certain Saku Koivu, croupit dans le bas du classement par les temps qui courent.

Dans la petite ville de Jyväskylä, c'était le deuil. Le Jyp, l'équipe locale, perdait son capitaine. Là-bas, on reconnaissait Perrin partout. Les partisans venaient aux matchs avec des pancartes sur lesquelles Perrin était coiffé d'une couronne. Le roi Perrin, le capitaine, quittait le club.

« Je vais avoir 40 ans, mais j'ai encore besoin de défis. Je ne voulais pas rester dans la facilité. J'en ai encore à donner, explique Perrin. C'est pourquoi j'ai accepté d'aller à Turku. Je trouvais que c'était un bon défi pour moi de venir ici et de les aider à retourner au sommet, là où ils devraient être. »

« Les gens à Jyp ont compris, même si pas mal d'affaires ont été dites et écrites dans les journaux, raconte l'attaquant. Certains m'ont même donné des cadeaux à mon départ. »

Perrin a joué avec Jyp au cours des cinq dernières années. Il a toujours été parmi les cinq meilleurs marqueurs de la Ligue. Il a aussi remporté le championnat en 2012.

« Ce sont les meilleurs moments dans ma carrière. Oui, j'ai gagné la Coupe Stanley. Mais le championnat que j'ai gagné à Jyp, pour moi, ça voulait dire plus », admet le joueur de centre.

À Turku, il habite le même immeuble que Koivu. « Sauf que lui habite tout en haut, dans le penthouse », dit Perrin en rigolant.

Même après des années en Finlande, et même s'il était capitaine, Perrin ne maîtrise pas le finlandais. « Les gars rient de moi tout le temps avec ça, mais c'est une langue compliquée », dit-il.

« Il y a beaucoup de fierté ici autour de l'identité finlandaise. C'est un pays très indépendant, avec beaucoup de traditions, explique-t-il. Parfois, ça me rappelle le Québec. Il y a beaucoup de similitudes. De petites sociétés sociales-démocrates où les gens sont fiers de leur culture, de leur différence. »

Perrin se voit jouer au hockey encore un an ou deux, peut-être plus s'il a toujours la passion. En rétrospective, il n'a aucun regret. Il a goûté à la Ligue nationale et il est heureux d'avoir su quitter l'Amérique du Nord à temps, sans s'enliser dans les mineures jusqu'à perdre le goût du hockey. Il n'a pas eu le succès de son ami Martin dans la LNH, mais il a trouvé le sien en Scandinavie.

« Je n'ai aucun regret. On ne sait jamais d'avance quel va être notre parcours dans la vie. Peut-être que j'ai appris un peu sur le tard que le bonheur, c'est d'apprécier ce qui m'est donné. Mais j'ai fini par le comprendre.

« Ça n'a pas été un parcours facile. J'ai travaillé fort. Je suis resté positif. Je n'ai jamais lâché parce que j'avais la passion du hockey. L'affaire, ce n'est pas de jouer dans la plus grosse ligue au monde. L'affaire, c'est de continuer à s'amuser à jouer au hockey. J'ai réussi à le faire à ma manière, en Finlande. »

EN RAFALE

CROSSFIT

La troupe de Leblanc-Bazinet est deuxième à mi-chemin des Championnats

À mi-chemin des Championnats par équipe de CrossFit, la Québécoise Camille Leblanc-Bazinet et ses partenaires de l'équipe Rogue Red trônent au deuxième rang du classement général. Leblanc-Bazinet et ses coéquipiers ont offert de solides performances lors des quatre premières épreuves de la compétition, qui devaient être réalisées la semaine dernière. Ils sont seulement devancés par l'équipe du champion des Jeux mondiaux de CrossFit de cette année, l'Américain Ben Smith. Le Québécois Paul Tremblay, appelé en renfort à la dernière minute pour remplacer un blessé, fait partie de l'équipe meneuse. Parmi les autres athlètes québécois dans la compétition, la Montréalaise Michèle Letendre et ses acolytes sont actuellement au 5e rang. Letendre concourt aux côtés de Mathew Fraser (2e au monde) et de Katrin Davidsdottir (1re au monde). Alex Vigneault et Carol-Ann Reason-Thibault prennent quant à eux part à la compétition avec des partenaires de leur gymnase de Québec et sont actuellement au 15e rang. Les prochaines épreuves seront diffusées dans la semaine du 6 octobre. L'équipe gagnante sera connue le 12 octobre.

– Ariane Lacoursière

PHOTO MARK J. TERRILL, ASSOCIATED PRESS

Simon Gagné

HOCKEY / LNH

Simon Gagné prend sa retraite après une carrière de 14 saisons

Ayant réfléchi tout l'été pour s'assurer de prendre la meilleure décision pour lui et sa famille, l'attaquant Simon Gagné s'est résolu à prendre sa retraite après une carrière de 14 saisons dans la LNH. Le vétéran de 35 ans, originaire de Sainte-Foy, a confirmé ce qui semblait inévitable lors d'une conférence de presse dans un hôtel de Québec, hier matin. « Je quitte serein et en paix, a-t-il juré. Je suis convaincu que c'est la bonne décision. La flamme n'était plus là. J'ai aussi écouté mon corps puisque j'ai subi de nombreuses blessures, dont des commotions cérébrales. Aujourd'hui, je me considère très chanceux qu'elles n'hypothèquent pas mon quotidien. » Gagné, un ancien des Remparts de Québec dans la LHJMQ, a amassé 601 points (291-310) en 822 matchs en saison avec les Flyers de Philadelphie, le Lightning de Tampa Bay, les Kings de Los Angeles et les Bruins de Boston. Il a connu sa meilleure saison avec les Flyers en 2005-2006 avec une récolte de 47 buts et 79 points. Malheureusement des blessures, notamment des commotions cérébrales, l'ont limité à un rôle de soutien à ses dernières saisons dans la LNH. Le choix de premier tour – 22e au total – des Flyers en 1998 a également brillé sur la scène internationale avec l'équipe canadienne en ajoutant une médaille d'argent au Mondial junior en 1999, une médaille d'or aux Jeux olympiques de Salt Lake City en 2002 et un triomphe à la Coupe du monde de 2004. Son meilleur souvenir demeure la conquête de la Coupe Stanley avec les Kings en 2012. « C'est le plus beau moment de ma carrière, c'est certain. C'était l'aboutissement de tous mes efforts », a-t-il lancé en prenant le temps de remercier tous ses entraîneurs, ses coéquipiers et les membres de sa famille. Il est le père de trois jeunes enfants.

– La Presse Canadienne

FOOTBALL / LCF

Les meilleurs de la semaine

Mike Reilly, Jeremiah Johnson et Adarius Bowman ont été nommés les joueurs par excellence de la dernière semaine d'activités dans la Ligue canadienne, hier. Reilly et Bowman ont propulsé les Eskimos d'Edmonton vers une victoire de 27-16 contre les Stampeders de Calgary, tandis que Johnson a inscrit deux touchés dans le gain de 31-18 du Rouge et Noir d'Ottawa contre les Lions de la Colombie-Britannique. Reilly a amassé 352 verges par la voie aérienne. Bowman, lui, a capté deux des trois passes de touché de Reilly et engrangé 104 verges de gains par la voie des airs. Entre-temps, Johnson a porté à trois sa série de matchs avec plus d'un majeur. Il a aussi récolté 100 verges au sol et 41 supplémentaires en captant cinq passes.

– La Presse Canadienne

Entente de sept ans entre Adidas et la LNH

Adidas, La Ligue nationale de hockey et Adidas ont annoncé hier un partenariat de sept ans qui fera de l'équipementier le fournisseur officiel des uniformes utilisés sur la glace ainsi que des marchandises officielles de la LNH à compter de la saison 2017-18. Reebok, une filiale d'Adidas, est l'actuel fournisseur de la ligue pour les uniformes. De plus, la LNH, l'Association des joueurs de la LNH et Adidas ont annoncé un partenariat en vue de la Coupe du monde de hockey 2016, faisant de la firme allemande le fournisseur exclusif des chandails officiels et des répliques pour les huit équipes du tournoi qui aura lieu à Toronto du 17 septembre au 1er octobre 2016. Adidas a récemment accordé un contrat à la recrue des Oilers d'Edmonton Connor McDavid, le premier choix au total du repêchage 2015 de la LNH, à titre de porte-parole. Adidas va aussi fournir aux vestiaires de la LNH des vêtements et des souliers d'entraînement de haute performance. CCM, qui est détenue par Adidas, va demeurer le fournisseur officiel de la LNH pour ce qui est de l'équipement sur glace pendant toute la durée du contrat de sept ans. Lundi, la Ligue canadienne de football a annoncé qu'Adidas remplacera Reebok à titre de fournisseur officiel des uniformes utilisés à compter de la saison prochaine.

– La Presse Canadienne

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48 h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces
7 rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
Lundi - jeudi - vendredi, **de 9 h à 12 h - 13 h à 17h.**
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER — 100

À VENDRE

Immobilier (couleur) 099
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Maisons de prestige 104
Laval Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue Ouest 107
Banlieue Est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Montérégie, Estrie 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
Extérieur du Québec 113
Condominiums, copropriétés 115
Maisons de campagne, domaines 116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Hypothèques, prêts résidentiels 123

À LOUER

Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue Ouest 137
Banlieue Est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Montérégie, Estrie 140
Extérieur de Montréal 141
Extérieur du Québec 143
Condominiums, copropriétés 145
Chalets 147
Chambres, pensions 148
Propriétés 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à partager 154
Appartements meublés 156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Résidences pour aînés 169
Commerces 170
Terrains comm. / industriels 172
Espaces comm. / industriels à louer 173
Commerces à louer 174
Entrepôts à louer 175
Bureaux à louer 176
Magasins à louer 177
Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES — 200

Audiovisuel 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux 232
Construction, rénovation, décoration 233
Marchandises diverses 235
Encans 237
Vente de garage, de charité 238
Marché aux puces 240
Santé, croissance personnelle 245
Entretien 250
Cours, formation 255
Paysagistes, déneigement 256
Transport, déménagement 257
Garderies, gardiennage 259
Professionnel 260
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Services divers 268
Soins, massothérapie, produits naturels 270

OFFRES D'EMPLOI — 300

Programmes de formation 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Éducation, enseignement 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Secteur automobile 317
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Transport, camionnage 321
Hôtellerie, restauration, alimentation 322
Imprimerie, infographie 324
Technique, métiers, sous-traitance 325
Construction 326
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité, conciergerie 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois demandés 343
Méthodes de recherche d'emplois 348
Bénévolat 349

SERVICES PERSONNELS — 400

Souhaits, événements 401
Avis de recherche 402
Compagnes, compagnons 403
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Billets de sport / spectacles 419
Activités sociales 420
Escortes, rencontres 440
Studios de massage 445
Divers 450

VÉHICULES AUTOMOBILES — 500

Automobiles 502
Véhicules 6000 $ et moins 503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes 504
Autos, camions antiques et de collection 506
Ferraille 510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS — 600

Sports, plein air 605
Motocyclettes 655
Bateaux, sports nautiques 658
Motoneiges, véhicules tout terrain 661
Véhicules récréatifs 667
Remorques 668

AFFAIRES — 700

Occasions d'affaires 710
Franchises 714
Financement 715
Services spécialisés 716
Comptabilité, impôt 725

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

AVIS — 800

Avis légaux 801
Avis divers, communiqués 805
Avis de dissolution, changements de nom 850

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS — 900

Décès, Anniversaires, In Mémoriam, Remerciements, Prières

À VENDRE À LOUER — IMMOBILIER — 100

110 MONTÉRÉGIE, ESTRIE

À VENDRE ou **À ÉCHANGER**
Bigénération (Bromont)

RÉSIDENCE de prestige, sur pistes de ski, double terrain, piscine, valeur **1 289 000 $**, libre d'hypothèque. Considère échange pour immeuble à revenu ou autre. **514-592-2303**

121 FERMES TERRES

À ne pas manquer!

ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres, avec beaucoup d'érables et feuillus mélangés, beau terrain, beau chemin forestier.
325 000 $ - **819 571-5061**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

À AHUNTSIC, grand 3½ libre, tranq, non fumeur, de Lorimier/Gouin 725$, **450-664-7491**

AHUNTSIC. 4 ½, Métro Henri-Bourassa, boiserie, vitrail, entrées lav./séc. Idéal pour couple retraité ou personne seule. $890/mois, 514-237-2771
Serge Champagne
Crtr. imm. résidentiel
Les Immeubles JP Vaillancourt inc

AHUNTSIC, 5½, 850 $, 2 ch. fermées, salon double, très propre, réf., libre, **514 575-5329.**

AHUNTSIC, grand 4½ (1100 pc), haut duplex, tout rénové, libre, 1125$, 514-953-3996.

AHUNTSIC, grand 5½, réno, près parc Visitation, libre, vue bord eau, réf., 514-838-3131

AHUNTSIC métro Sauvé, grand 3½ ensoleillé, 3e, côté jardin, rangement,545$, 514-792-7837

Faut VOIR!

AHUNTSIC, N.-Bordeaux
1 MOIS GRATUIT
3½, ART DÉCO NEUF,
5 électros, foyer, terrasse, tourbillon,850 $. **514 973-7739**

ANJOU, 3½, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat., libre.
438 497-6124 / 514 808-8173

APPARTEMENTS SÉCURITAIRES
EMPLACEMENT DE CHOIX
2021 Atwater
WWW.2021ATWATER.COM

AU BORD DE L'EAU

1 MOIS GRATUIT
DOMAINE BELLERIVE
1½-655$ / 3½-820$
4½-930$/ 5½-1290$
1 PLACE BELLERIVE, LAVAL
Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place
(438) 808-0181

BACHELOR lumineux, pl. bois et cuisine neufs, pour pers. calme, près métro Honoré-Beaugrand, autor. 25 et 40. 1er oct. Réf. 500$. **514-354-6018**

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 3½, HEC, électros.
514 739-6758 / 514 735-5331

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3051 Ed.-Montpetit, 1½ rénové tout inclus, UdeM, métro **514 738-8335 / 514 735-5331**

C.D.N.
3250-70 ELLENDALE
3½ - 4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. **514-341-3941**
★★★★★★★★★★★★★

C.D.N., 3371 J.-Brillant
1½, 3½, métro C.D.N., UdeM
514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 3½, 4½, électros, balcon, concierge. **514 342-3002 / 514 735-5331**

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2½ 3½ 4½ réno, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit. **514 731-8327 / 514 735-5331**

D.D.O., 4530 des Sources, 4½, 3½, chauffés, ascenseur, béton, piscine, libre, 514-685-6085.

ED.-MONTPETIT, face U de M **1½ à 6½,** poêle/frigo, eau chaude, chauffé. Idéal étudiant. **Lun. au sam. 514-344-8885.**

Faites VITE!

LASALLE, 1½, 3½, 4½. Vue fleuve, piscine-gym, Accesible mobilité réduite. **514-595-8723 montrealapts.ca**

MÉTRO CADILLAC, Condo 5½, RDC, 3 càc, 2 sdb, garage, 1300$ **514-742-5640**

MÉTRO H.-BEAUGRAND, 4½ chauffé, repeint, eau chaude, entrée lav./séc., locker, 2 balcons, bois franc, tranquille, **775$** laisser message, **450 641-2199**

MÉTRO VIAU, 6½, Théodore près Ontario, 2e, très éclairé, rénové, entrées lav.-séc., 895$, élect. loc., **514 705-8080.**

N.D.G., 6½ chauffés, pl. bois franc, balcon. 1250 $. libre, **514-486-0664.**

OUTREMONT
5, VINCENT D'INDY
1½ 3½ 4½ 5½ penthouse, réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur.
514 737-8055 / 514 735-5331

PLATEAU 1½ - 2½
Studios à louer tout inclus
525$ et +, 514-272-2901
www.studiosalouer.com

PLATEAU, 3½, RDC, 2 min. métro Laurier, 4plex tranquille, pas d'animaux, non fumeur, réf. et enquête crédit., 700$
P.Lalonde RYL 514-273-6767

PLATEAU/Mentana, 4½ rdc, à pied métro Mt-Royal/restos, **rénos 2011**, jardin soleil, 1095$, libre, poss. stat. **514 332-1900.**

ROSEMONT, 3½, rénové, propre, très lumineux, paisible, à partir de 575$, **450-451-4045**

ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, 3½, 4½, 5½, rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, **514-336-4872.**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

CENTRE-VILLE

HADDON HALL
2255 Lambert-Closse (Bureau de location)
Pour un temps limité : promotion
Adresse prestigieuse. À proximité des musées, des boutiques, des galeries, des restaurants et du métro Atwater. Grands logements exceptionnels avec plafonds hauts, foyers au bois et salle de conditionnement physique.
À VOIR ABSOLUMENT!
www.haddonhall.ca
Ouvert 7 jours / sem. 438-968-2425
www.realstar.ca
HADDON HALL

ST-LÉONARD, demi s/sol, grand 4½, 2 ch. fermées, entièrement rénové, entrées lav./séc. dans sdb, cuisine déco. Libre.
514 824-2148

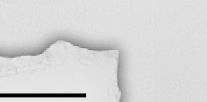
VILLAGE OLYMPIQUE, 4½, électricité/chauffage/clim. compris, 9e étage, vue sur le parc, **1335 $/mois** 514 597-1341

VILLERAY, 3½ fermé, 2e, stat., balcons, les entrées, pl. bois, 615$. **514 962-8537**

VILLERAY, métro Jean-Talon, 4½, réno, entrées lav./séc et lav.-vaiss., bois franc, blacons, 2e, 950$, **514-543-1127**

135 LAVAL RIVE-NORD

À CHOMEDEY
Spacieux 3½, 4½, 5½, à partir de 785$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, **(450) 933-1240.**



LAVAL, Concorde E.
3½ à partir de 635$
. Poêle et frigo inc.
Stat. inclus. 514 272-2901

LAVAL-DES-RAPIDES, grand 5½ haut duplex, balcon, stat., 925$ chauffé, 151 19e Rue, **514-844-0747, 450-667-7444.**

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL, 4½, 1er étage, spacieux, super, 2 portes-patio, 2 grands patios, pl. bois + céramique, stat. Calme, Près tous services. Libre. 450-572-0001.

LONGUEUIL, bas 3plex, 4½ avec pièce au s/sol, gar., non chauffé, 770$/mois.
Appeler Bruno au **514 494-6844**

137 BANLIEUE OUEST

DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours
514-631-5066

PIERREFONDS
11150 Meighen

Bord de l'eau 2½-3½-4½-5½
Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/ éclairé/eau chaude et taxes. À partir 675$.
• Lav./séc. à chaque étage
• Piscine ext, sauna, sécuritaire
514-684-7481

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

PROMOTION
NOUVEAU PROJET • LEONARDO DA VINCI
Appartements neufs style condo à louer
(adjacent Rosemont)
3½ - 4½ - 5½

• Insonorisation supérieure
• Grand balcon
• Climatisation murale
• Plafond 9 pieds
• Système d'arlame
• Près de tous les services
• Libre
• À partir de 795$/mois

Améliorez votre qualité de logement!
Information : 514 969-6929 ou 514 381-1165

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

GOLDEN Strand app. 4-6 pers. sur plage, déc./mar., 1000 $us+; autres condos/mois **438 932-8513**

147 CHALETS

LAURENTIDES - LAC NANTEL
10 km Mt-Blanc, 17 km Mt-Tremblant, 1 km Petit Train du Nord, 8 pers., foyer au bois (fourni), TV HD, 2 sdb, déneigement inclus, chauffage en sus, nov. à mai 8500$, 514-274-1433

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À VENDRE ou **À ÉCHANGER**
Bigénération (Bromont)

RÉSIDENCE de prestige, sur pistes de ski, double terrain, piscine, valeur **1 289 000 $**, libre d'hypothèque. Considère échange pour immeuble à revenu ou autre. **514-592-2303**

CHARLEMAGNE, triplex et quadruplex avec 4 garages, **S. Barrette** Sutton Synergie
450-585-0999

LONGUEUIL
8 log., rev. 62 000 $. Propre. Bon prix à 680 000 $.
MICHEL FILION DA crtr imm.
514-949-0565

REPENTIGNY, un seul propriétaire / contracteur, 7 x 6-plex impeccables. **S. Barrette** Sutton Synergie **450 585-0999**

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

DORVAL, centre d'achats, ave Cardinal, 10 locataires incl. Bell, Telus, rev. 211 776 $.
K. SMART (514) 481-0241
Royal LePage Ville Marie

L'ASSOMPTION, bâtisse industrielle avec 9 locaux, bons revenus. **S. Barrette** Sutton Synergie **450-585-0999**

WESTMOUNT, condo comm., coin de rue, 60 pi façade sur Ste-Catherine. 3800 pc, dont 1800 pc s/sol, hauteur 10 pi. 1 350 000$. **S. Barrette** Sutton Synergie **450-585-0999**

170 COMMERCES

CRÊMERIE et CAFÉ à Saint-Bruno établis depuis plus de 40 ans. Excellente opportunité. Daniel 514-531-4391

Donner, ça libère.
AMNISTIE INTERNATIONALE
amnistie.ca

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

LOCAL COMMERCIAL en plein coeur d'Outremont. 1300 pc, cuisinette avec électros, 2 s/bains, deux grande pièces pouvant servir comme salle. Stat. pour client directement en face banque CIBC au premier étage Idéal pour notaire, avocats, comptable. A/c, gicleurs, système d'alarme Pour plus d'infos **Sandra 438 496-5202**

176 BUREAUX À LOUER

OUTREMONT
5, VINCENT D'INDY
Bureau à louer 500 pc
514 258-9350 / 514 735-5331

MARCHANDISES & SERVICES — 200

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 2049$, 12x16: 2299$, 15x20: 3249$, 20x30: 6099$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. **450 632-0007**

240 MARCHÉ AUX PUCES

LIT King Size Posturepedic (matelas, sommier et base), 2 grands oreillers, literie, édredon et housse. Très bon état, moins d'un an d'utilisation. Pour infomations: **(450) 465-3080**

PANNEAU élect. 100 amp. neuf 60 $, Divers disjoncteurs neufs 5$/chacun. 514-952-5907

PUCES, 780, Mistral, coin St-Hubert, métro Jarry, 18 sept 9h-20h, 19 sept 9h-17h, 20 sept 9h-16h. Kiosque à louer
Lise : 514 722-9241

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS

MASSAGE thaï, chinois relaxant, 1750 Marie Victorin # 290 Longueuil, **514-966-0088**

OFFRES D'EMPLOI — 300

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE avec expérience et connaissance de l'anglais. Équipe en implantologie dentaire voyageant sur la route. Disponible 4 à jours semaine entre 35-40 heures. Bonne rémunération et plusieurs avantages. Poste disponible immédiatement.
Faites parvenir votre cv
manonbelair@bellnet.ca

308 GARDERIES

ÉDUCATRICE Garderie éducative dans Villeray recherche éducatrice bilingue et qualifiée avec exp. Poste temps plein. CV à :
info@auroyaumedemelusine.com

310 BUREAUX

RÉCEPTIONNISTE parfaitement bilingue
PME - Domaine légal
Connaissances: Word, Excel, Outlook. Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. CV par courriel:
rh@stenographe.com

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE pour recevoir clients à la réception, faire des entrées de données, copies, formulaires, lettres. Bilingue et autonome.
Envoyer C.V. à
fgermain@gr-notaires.com

319 VENTE COMMERCE

VENDEUR expérimenté dans le domaine des portes, cadres et quincailleries. 514 613-5836
CV : groupe.s.3000@gmail.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

LIVREUR, commis boulangerie, caissière. Avec ou sans expérience. À Laval. Contacter **Henri 450-628-2051**

RESTO Linguini cherche serveur, cuisinier et pizza chef. Avec expérience mets italiens. Doit avoir moyen transport. West-Island. **514 457-4216**

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE

COIFFURE coiffeuse auto, résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée.
514 766-3553 ou 1 800 448-3553

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE

CONCIERGE, idéal couple, avec exp. pour immeuble de plusieurs log. **514-808-8173**

SERVICES PERSONNELS — 400

419 BILLETS SPORT SPECTACLES

À ne pas manquer!

Billets hockey / Les Canadiens
Saison 2015-2016 à partager par série de 11 matchs au prix du public - **1RE RANGÉE**
450 688-5558 #275

VÉHICULES AUTOMOBILES — 500

510 FERRAILLE

NOUVEAU, accrédité par la SAAQ, achetons autos, camions, pour ferraille, route ou pièces. Payons comptant. Carey Autos 514-214-8304.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS — 600

658 BATEAUX NAUTIQUES

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. **450 444-5974**

J'AI TROUVÉ PERLE RARE. Coquet chalet, parfait pour moi, bord de l'eau, trouvé super vite. J'ai pas l'ombre d'un voisin. Yé.

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) **Les petites annonces**

LA PRESSE

MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR **WWW.LAPRESSES.CA/METEO**

Météo Média

MONTRÉAL ET LA RÉGION

AUJOURD'HUI — Ensoleillé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 10 %. Facteur humidex 31.
MAXIMUM **27**

DEMAIN — Ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10 %.
MAX / MIN **27/18**

CETTE NUIT — Ciel dégagé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 10 %. Facteur humidex 26, en soirée.
MINIMUM **18**

VENDREDI — Ensoleillé. Probabilité de précipitations: 0 %.
MAX / MIN **28/18**

AUJOURD'HUI

JOUR › début **6h34** / fin **19h04** / durée **12h30**

©MétéoMédia 2015

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Soleil	17	12
Gatineau	Soleil	28	16
La Tuque	Soleil	28	17
Maniwaki	Soleil	27	16
Mont-Tremblant	Soleil	22	12
Québec	Ensoleillé	25	16
Rimouski	Soleil	19	15
Saguenay	Ensoleillé	27	18
Sainte-Agathe	Soleil	27	14
Sherbrooke	Soleil	25	15
Thetford Mines	Soleil	24	15
Trois-Rivières	Soleil	26	17
Val-d'Or	Soleil	26	17

AU PAYS

Calgary	Averses	10	1
Charlottetown	Beau	18	12
Edmonton	Éclaircies	11	3
Fredericton	Soleil	24	15
Halifax	Ensoleillé	21	13
Ottawa	Soleil	28	16
Regina	Averses	16	7
Saint-Jean	Pluie	12	9
Saskatoon	Variable	13	6
Toronto	Ensoleillé	28	16
Vancouver	Averses	15	12
Whitehorse	Averses	10	5
Winnipeg	Beau	19	13
Yellowknife	Variable	13	7

LE MONDE

Bruxelles	Pluie	21	16
Lisbonne	Pluie	21	12
Londres	Pluie	17	14
Los Angeles	Variable	25	18
Madrid	Averses	19	7
Mexico	Averses	20	13
Moscou	Variable	17	10
Paris	Pluie	19	16
Pékin	Soleil	27	16
Port-au-Prince	Orages	35	26
Rio de Janeiro	Soleil	27	21
Rome	Beau	29	23
Tokyo	Nuageux	23	20
Washington	Soleil	29	15

AU SOLEIL

Atlantic City	Beau	26	18
Cape Cod	Beau	28	18
Daytona Beach	Orages	29	23
Kennebunkport	Soleil	25	17
Key West	Orages	31	29
Miami	Orages	30	25
Old Orchard	Soleil	27	15
Wild Wood	Beau	26	18

AFFAIRES

Boston	Beau	28	18
Chicago	Soleil	28	17
New York	Variable	29	20
San Francisco	Variable	19	14

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BEARDSELL, William Wallace Dorrington
Kirkland
BEAUREGARD, Natalie
Montréal
BÉLANGER, Antoinette (née Roussel)

BÉRARD, Dr Marco
Potsdam, N.Y.
BRENNAN, Pierrette (née Bisson)

BRISSETTE, Monique
St-Basile-le-Grand
CHURCHILL-JOLY, Hadrien

COLLIN, Jeannette (née Martel)
Montréal
CORBEIL, Marc
Granby
CORMIER, Philippe

COULOMBE, René
Laval
DE SERRES, Anne

DORMEAU, Marie-Claire

DOUCET, Marthe

DUGUAY, Pierrette (née Clermont)
Ville LaSalle
FERRIER, Maurice Edmond
Montreal
FORGET, Fernand
Montréal
GAGNON, Vincent
Montréal
GARCEAU, Pierre
Montréal
GARON, Georges-Henri

GÉLINAS, Claire (née Dufort)

GERMAIN DECORWIN, Hélène

GILBERT, Marcel

GIRARD, Norman

GUINDON, Gaëtan
Laval
HÉBERT, Ginette
Montréal
JOKUBAUSKAS, Paul Jackson
Sainte-Adèle
LABRIE, Hélène (née Lauzon)
Beloeil
LAFORTUNE, Achille
Montréal
LAPPEL, Albert
Montréal
LAUZON, J. Yvon

LAUZON, Roland

LEBEAU, Pauline (née Trempe)
Montréal
LEBLANC, Céréna (née Blanchard)
Rosemère
LEMAY, Chantal

LÉTOURNEAU, Pierre
St-Jérôme
LOWREY, Guy
Châteauguay
MAC DUFF, Charles
Laval
MASSICOTTE, Elisabeth (née Jourdain)
Montréal
MATHURIN, Marcel
Varennes
MORIN, Madeleine
Boucherville
PFISTER, Jean-Pierre
Montréal
PICHETTE, Guy

PROVENCHER, Irène
Granby
PRUD'HOMME, Carmel (née Grenier)
Laval
ST-JACQUES, Suzanne
Montréal
STOCK, Thomas George

THÉRIAULT, Marcelle
Los Angeles
THOMPSON, Madeleine (née Lacoste)

VENDETTI, Réal
Montréal
WILLIAMS, Jane Joslin

lapresse.ca/necrologie

BEARDSELL, William Wallace Dorrington

Kirkland, Qc — William Wallace Dorrington Beardsell, 88 ans, est décédé vendredi le 11 septembre 2015 à la Maison Herron, Dorval, à la suite d'un AVC à la fin août.

Il laisse dans le deuil son épouse Ginette (Chamberland), son fils Bruce Jack (Cécile) et sa fille Kimberley Joan (Alex), ses petits-enfants Margaux, Naomi, Zack-William et Ethan-Andrew. Il laisse également dans le deuil, d'un mariage précédent, sa fille Anne (Pierre), ses fils Jacques (Suzanne) et David (Sylvie), ainsi que ses petits-enfants, Guillaume, Andréanne, Philippe, Laurent et Mia. Il a été prédécédé par sa soeur, Jean Swift.

Né à Québec, fils de William Dorrington Beardsell et Ann Victoria Jack, petit-cousin de Grace Dart de l'Hopital Grace Dart à Montréal. D'une grande générosité et bienfaiteur de l'Église unie de Beaconsfield, la Fondation du Coeur, l'Armée du Salut, l'Hôpital Victoria, Centraide, National Geographic, The Gazette Christmas Fund, Dans la Rue, Musée McCord, etc.

Diplômé de l'Université de Toronto en Génie forestier, Wallace a toujours travaillé pour la même compagnie, appelée à l'époque Consolidated Paper Corporation, et qui, à la suite de plusieurs transactions, est devenue aujourd'hui la propriété de Produits Forestiers Résolu. Il a travaillé dans des endroits tels que Grand'Mere, l'Ile d'Anticosti, Chicoutimi et Campbell's Bay, jusqu'à sa retraite en 1991. Wallace a eu une grande passion pour la photographie. Il était un avide lecteur, surtout de nouvelles internationales, d'articles et de magazines d'actualité économique.

Le service aura lieu le vendredi 18 septembre à 11 h à l'Église unie de Beaconsfield. Le salon funéraire Collins Clarke à Pointe Claire est ouvert pour visites le mercredi le 16 septembre (19 h à 21 h) et le jeudi 17 septembre (14 h à 16 h et 19 h à 21 h).

Wallace apprécierait des dons à la Fondation des maladies du coeur au lieu de fleurs. Veuillez faire parvenir vos dons au 795 Carson, Room 18, Dorval, Quebec, H9S 1L7.

BÉRARD, Dr Marco
1969 - 2015

Le 10 septembre 2015, à l'âge de 46 ans, est décédé Dr Marco Bérard, époux de Mme Marie-Caroline Piché, résidant à Potsdam, N.Y.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Sébastien, Sarah-Frédérique, Émilie-Rose, sa mère Mme Henriette Nadeau, son père M. Jean Bérard, sa soeur Marie-Claude (Robert Faithfull), ses beaux-parents Nicole Poirier et Bernard Piché, ses belles-soeurs Marie-Ève et Geneviève (Luc Archambault), sa nièce Kelly-Ann, ses neveux Louis-Philippe et William ainsi que parents et amis.
La famille recevra les condoléances le vendredi 18 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au complexe funéraire

J.A.Larin & Fils
317, rue Victoria
Salaberry-de-Valleyfield, Québec
(450) 373-3636
www.jalarin.com

et le samedi 19 septembre de 9 h 30 à 11 h 30 en l'église de St-Louis-de-Gonzague, 146, rue Principale, St-Louis-de-Gonzague, (Québec) J0S 1T0.
Les funérailles suivront à 11 h 30.
Des dons à Société canadienne du cancer, 161A, rue Principale, Châteauguay, (Québec) J6K 1G2, seraient appréciés.

BRISSETTE, Monique
1927 - 2015

Le 5 septembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Monique Brissette, épouse de M. Jean-Paul Belainsky. L' ont précédée ses enfants Pierre, François, Denis et Line. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles Diane et Jacinthe (Daniel Palardy), ses petits-enfants Martin, Étienne, Mathieu, Alexandre, Tristan et son père Normand Comeau. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants Mahée et Marcus, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra vos condoléances au :

SALON FUNÉRAIRE DEMERS

651, boul. Laurier, McMasterville, Qc J3G 0K5
Tel : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 18 septembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, suivi de samedi le 19 septembre 2015 dès 9 h. Une liturgie aura lieu en la chapelle du complexe à 11 h. Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Maison Victor-Gadbois.

BEAUREGARD, Natalie
1958 - 2015

À Montréal, le 8 septembre 2015, est décédée Natalie, conjointe de Jacques Albert.
Elle laisse dans le deuil sa fille Julie (David), son petit-fils Charles, ses parents Claire et Claude, ses frères Marc (Martine), Bruno (Ana) et François, ainsi qu'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances vendredi 18 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le lendemain à compter de 12 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges,
Montréal, 514 342-8000

Une célébration de sa vie se déroulera le 19 septembre à 14 h en la chapelle du centre funéraire.
Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Société de soins palliatifs à domicile du Grand Montréal ou à la Fondation de l'hôpital Marie-Clarac.

BÉLANGER, Antoinette (née Roussel)
1920 - 2015

Le 18 août 2015, à l'âge de 95 ans, est décédée Antoinette Roussel, de Laval, épouse de feu Gérard Bélanger.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Yvan (Diane), Jacques (Carole), Henri-Paul (Pierrette), Alain (Josée), Andrée (Michel), et Suzelle, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses nièces Jocelyne et Jeanne-Mance ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille recevra les condoléances à

La Maison Darche
Réseau Dignité
6500, boul. Cousineau
St-Hubert, J3Y 8Z4
www.dignitequebec.com

le samedi 19 septembre de 10 h à 14 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 14 h en la chapelle du salon même.

BRENNAN , Pierrette (née Bisson)
1917 - 2015

Pierrette Brennan née Bisson, veuve de Gérard Brennan est décédée à Montréal le 7 septembre 2015, à l'âge de 98 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Doreen, Ann, feu Joan, feu Deanne, Brian (Françoise), Lynn (Gaétan), Robert, Francis, Madeleine, James, Michael (Danielle), Kathleen (Richard), sa soeur Monique (Jean-Guy), ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. La famille recevra vos sympathies en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque, Laval, à compter de 10 h le 19 septembre et les funérailles seront célébrées à 11 h. L'inhumation aura lieu à 12 h au cimetière de St-Vincent-de-Paul, 3503, boul. Lévesque, Laval.

DIRECTION
Alfred Dallaire | MEMORIA
514 277 7778 | memoria.ca

CHURCHILL-JOLY, Hadrien

Le samedi 5 septembre 2015, est décédé Hadrien Churchill-Joly à l'âge de 24 ans, de complications liées à ses migraines. Fils d'Anne Churchill et de Daniel Joly (Simone Mangal-Joly). Frère de Sarah. Neveu de Véronique Joly, Nicolas Joly et feu John Churchill (Maria). Cousin de Crystal Churchill. Hadrien est maintenant en paix. Sa gentillesse, sa bonté et son empathie ont touché beaucoup de gens. Une célébration de sa vie aura lieu au Belvédère, situé au 40, chemin des Sentiers, Wakefield, Qc, (www.lebelvedere.ca) le dimanche 20 septembre 2015 de 13 h à 17 h. Des dons au Equal Education Trust d'Afrique du Sud www.equaleducation.org.za, seraient appréciés par la famille.

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale
Donnez à La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité
rein.ca/quebec • 1-800-565-4515 • 514-938-4515

France Beaudoin et Dr. Yves Lamontagne
Porte-paroles de la Fondation

Vous pouvez aider la plus importante Fondation en soins palliatifs à domicile au Québec à offrir plus de soins de qualité avec compassion, dignité, et dans le confort du chez-soi.

Donnez généreusement

35 ans
FONDATION Société de soins palliatifs à domicile
L'OEUVRE DU DR. MAURICE BERTRAND

fondationsocietesoinspalliatifs.com
514-272-7200

Créez votre propre page hommage gratuite sur inhonore.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER — DU 21 MARS AU 19 AVRIL

L'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion n'est pas sans apporter une certaine nébulosité. Une personne qui commence à s'intéresser à vous aimerait mieux connaître votre historique et vos intentions, histoire de savoir sur quel pied danser. Des questions qui vous semblent banales et anodines vous sont probablement adressées pour des raisons bien spécifiques. N'y répondez pas à la légère.

TAUREAU — DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Tandis que la Lune arrive en Scorpion, en face de votre Signe, le comportement des autres est susceptible de vous énerver ou de vous contrarier. Toutefois, il ne sert à rien de prêcher. Il n'y a que par votre exemple que vous pouvez les amener à faire une prise de conscience. Certes, voici un milieu de semaine lors duquel vous aurez avantage à rechercher le calme dans un lieu tranquille...

GÉMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Comme il est préférable de s'adresser directement à un chef plutôt que de passer par l'intermédiaire de subalternes, allez droit au but et directement à la source aujourd'hui. Évidemment, vous devrez choisir judicieusement le moment d'un entretien afin d'en maximiser la réceptivité. Parallèlement, il n'est pas recommandé d'intervenir dans une dispute entre proches...

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La présence de Mercure en Balance au carré de votre Signe peut exiger de vous un effort de tact et de diplomatie afin de ne froisser personne. Par exemple, en laissant sous-entendre que vous vérifiez votre propre travail alors que c'est celui d'un autre que vous tenez à réexaminer. De telles précautions pourront servir à ménager l'amour propre d'une âme susceptible...

LION — DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

En plus d'aiguiser votre flair intuitif, l'actuelle présence de Vénus et de Mars en Lion vous aidera à projeter l'image souhaitée aux yeux de votre entourage. Et il s'en faudra de peu pour que vous puissiez obtenir des autres ce que vous espérez d'eux. Car l'arrivée du cycle de la Lune pour deux jours en Scorpion, n'aura pas vraiment votre approbation... Prenez une grande respiration...

VIERGE — DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'image que vous projetez en société est assez différente de celle que vous montrez aux intimes. Et elle ne correspond peut-être pas à l'impression que vous croyez donner. L'essentiel sera de paraître abordable. Sans quoi, des personnes timides et réservées risquent de ne pas oser vous approcher. En ce milieu de semaine, c'est votre sourire qui incitera les autres à s'avancer vers vous.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Préparez-vous à faire fonctionner votre matière grise! Votre vie intellectuelle bénéficie de l'influence de Mercure en Balance qui influence favorablement vos aptitudes et tout ce qui a trait à la communication verbale et écrite. C'est le temps de prendre une longueur d'avance en assimilant de l'information, en faisant l'apprentissage de programmes et en élaborant des systèmes.

SCORPION — DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Bien que l'arrivée du cycle Lunaire en Scorpion ait tendance à vous vulnérabiliser, il serait dommage de reporter au lendemain les tâches desquelles vous pourriez vous occuper aujourd'hui même. Mieux vaudra vous assurer que tout votre travail soit dûment accompli avant de vous adonner aux loisirs. L'attitude la plus responsable plaira au plus grand nombre.

SAGITTAIRE — DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La conjonction Vénus-Mars qui s'effectue dans un autre Signe de Feu (Lion) vous permettra de constater que la beauté réside bel et bien dans l'oeil de celui qui regarde. Les critères de certains ne sont pas forcément valables pour les autres. Ne faut-il pas de tout pour faire un monde? Accordez-vous le droit d'aimer des gens ou des choses qui ne font pas l'unanimité.

CAPRICORNE — DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Ajoutée à l'influence de Pluton en Capricorne, celle de Jupiter en Vierge vous encourage à appliquer actuellement certaines résolutions auxquelles vous songez depuis longtemps. Pour obtenir des résultats satisfaisants à long terme, mieux vaudra modifier quelque peu vos habitudes de façon permanente plutôt que de fournir des efforts démesurés durant une courte période.

VERSEAU — DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Bien que la conjonction Vénus-Mars en Lion soit face à votre Signe, vous serez en mesure de tirer pleinement profit de ce milieu de semaine. Les gens qui vous entourent aimeront votre présence d'esprit. Vous pourriez également recevoir des nouvelles au moment où vous ne les espériez plus. Des échanges chaleureux seront au programme. Profitez-en pour exprimer vos intentions.

POISSONS — DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Être vraiment amis, c'est pouvoir demander n'importe quoi et pourtant, ne jamais avoir besoin de le faire. Le clin d' il du Soleil et de Jupiter en Vierge vous démontrera à quel point vous pouvez compter sur certaines personnes, et cela devrait vous faire chaud au coeur. Et l'arrivée du cycle de la Lune pour deux jours en Scorpion pourrait en inciter à vous dévoiler davantage...

astrologue@astro-communications.com

HOR16SE

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

COLLIN, Jeannette (née Martel)
1925 - 2015

À Montréal, le 9 septembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Jeannette Martel, divorcée de feu Marcel Collin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Raynald (Roselyne), Marielle (Hervé), Jean-Pierre (Sylvie) et Isabelle, ses petits-enfants Valérie (Simon), Anabel et Josiane (Jean-Philippe), ses arrière-petites-filles Émy et Florence, sa soeur Solange ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.
La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9
514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 18 septembre 2015 de 18 h à 21 h et le samedi 19 septembre 2015 de 10 h à 17 h.
Une réunion de prières-hommage aura lieu le samedi 19 septembre 2015 à 16 h 45 au salon même.
L'inhumation aura lieu le lundi 21 septembre 2015 au cimetière paroissial de St-Raymond de Portneuf à 13 h 30.

DE SERRES, Anne
1967 - 2015

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Anne De Serres, fille de feu Fernand De Serres et feu Pierrette Hamel et soeur de feu Manon De Serres, survenu le 3 septembre 2015 à la suite d'un courageux combat contre le cancer.
Demeureront peinés par son départ, son conjoint Sylvain Thibault, ses garçons Michaël et Simon, son frère Alain (Marie Claude Michaud), ses soeurs Lyne, Sylvie (David Brault) et Sophie (François-Yves Lévesque), ses beaux-parents Jacques Thibault et Odette Bibeau, sa belle-soeur Isabelle Thibault (Luc Charron), ses neveux et nièces Amélie et Anaëlle De Serres, Samuel et Elise Chartier, Sarah-Anne, Éric et Charles Brault, Marie-Odile Lévesque, Justine et Jérémie Charron, ainsi que de nombreux parents, amis et collègues.
La famille vous accueillera au

Complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 19 septembre de 19 h à 22 h, ainsi que le dimanche 20 septembre dès 9 h 30. Une cérémonie commémorative suivra à 13 h au même endroit.
Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don en sa mémoire à l'un des organismes suivants: Fondation de l'Hôpital Royal Victoria pour le fonds alloué au projet DOvEE (Détection du cancer des ovaires), Fondation de l'Hôpital St. Mary ou Maison Mathieu-Froment-Savoie de Gatineau.

DUGUAY, Pierrette (Clermont)
1934 - 2015

À Ville LaSalle, à son domicile, le 9 septembre 2015, à l'âge de 81 ans, est décédée, entourée des siens, Mme Pierrette Duguay.

Prédécédée par son époux, Guy Clermont, elle laisse dans le deuil ses deux fils, Jean Clermont (Marie-Andrée Meloche) et Pierre Clermont (Claire Gagné), ses petits-enfants, Julie Meloche-Lépine (Kyriakos Bilias), Guillaume Clermont et Sophie Clermont, son arrière-petit-enfant, Léo Bilias, sa soeur Denise Duguay, ses beaux-frères Jacques Clermont (Louisette) et Gilles Clermont (Hermance).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis, notamment ses grandes amies Marthe Charland et Michèle Chassignol.

Pierrette a été une mère attentionnée, généreuse et ouverte d'esprit. Toujours à l'écoute des siens, elle a su entourer ses proches de son amour. Sa passion pour la lecture, de même que pour le scrabble, l'a suivie jusqu'à ses derniers moments.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

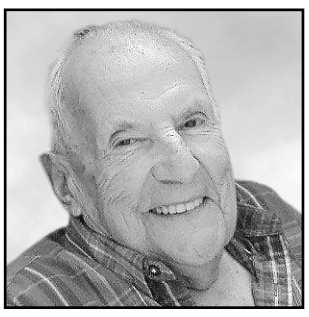
YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

le dimanche 20 septembre de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Une réunion de prières suivra en la chapelle du complexe funéraire.

La famille tient particulièrement à remercier le personnel du CLSC de Dorval-Lachine-LaSalle et Nova Montréal, spécialement, Sylvaine, Hélène, Francine, Lyne, la Dre Barrette et le Dr Plamondon pour leurs soins attentifs.

Un merci particulier à Claire, sa belle-fille, pour son dévouement auprès de Pierrette.

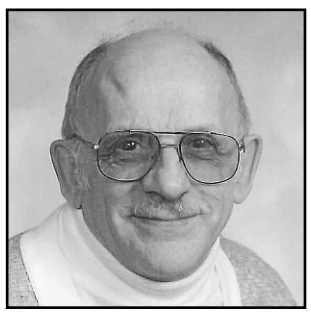


Corbeil, Marc
1926 - 2015

À Granby, le 1er septembre, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Marc Corbeil, fils de Cécile Martin et Jules Corbeil.
Il laisse dans le deuil son épouse Jeannine Messier. Il laisse également son fils Jean-Marc (Louise), sa fille Christiane (Yves), ses petits-enfants Mélanie, Guillaume, Laurence, Stéphanie, Jean-François, son arrière-petite-fille Léa, sa soeur Lise (Omer) ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille vous accueillera au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514 342-8000

le samedi 19 septembre à 11 h. Une liturgie de la Parole suivra à midi au même endroit.



COULOMBE, René
1931 - 2015

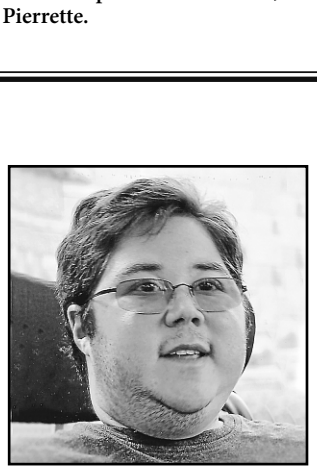
À Laval, le 6 septembre, à l'âge de 84 ans, est décédé René Coulombe époux de feu Yvonne Paradis et conjoint de feu Gracia Rioux. Il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre, Suzie, Yves (Line Aubin), Laurent, ses petites-filles Caroline et Andréane, ses frères et soeurs Frédéric (Gabrielle), Jeannine (feu Jean-Jacques), Aurèle (Francine), Fernand (Gisèle), Cécile et Raynald (Angèle), neveux et nièces, parents et amis.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire :

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 19 septembre de 13 h à 17 h, une réunion de prières y sera célébrée à 16 h 30. L'inhumation de l'urne aura lieu au cimetière de Louiseville le samedi 26 septembre à 11 h.

DOUCET, Marthe

C'est avec profonde tristesse que nous vous informons du décès de Mme Marthe Doucet, le 4 septembre, deux jours suivant son 98ième anniversaire.
Notre maman était la fille aînée de Eugène Doucet et Bella Jodoin, épouse du défunt Jean Peck.
Elle laisse dans le deuil ses fils bien aimés Jean (Diane Fortin), Dr. Philippe Peck (Marie-Renée Guertin), ses petits-enfants Alexandre, Catherine, Marc-Olivier, Stéphanie, Vincent ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Une célébration de sa vie en présence des cendres aura lieu à une date ultérieure.
Sincères remerciements au personnel du CHSLD de Bedford.



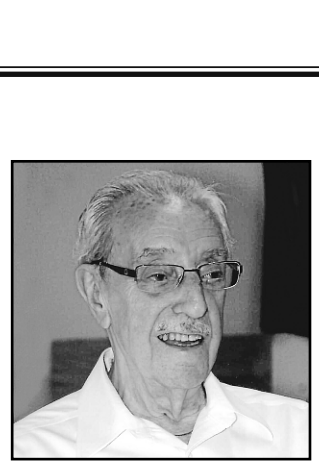
GAGNON, Vincent
1988 - 2015

C'est avec regret que nous vous faisons part du décès de Vincent survenu le 7 septembre 2015, à sa résidence de Montréal.
Il laisse dans le deuil son père Réal et sa mère Danielle Lorion, son frère Colin (Sarah-Maude) ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

6700 Beaubien Est
Montréal, H1M 3E3

le samedi 19 septembre de 10 h à 15 h.
Une cérémonie aura lieu en la chapelle du complexe à 15 h.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Dystrophie musculaire du Canada.



GARON, Georges-Henri
1921 - 2015

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Georges-Henri Garon, tendre époux de feu Jeannine Buchanan. Il s'est éteint paisiblement le 12 septembre 2015, à Laval.
Il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Danièle Blouin), Sylvie (Martin L'Abbé) et Jean-Yves (Isabelle Clermont), ses petits-enfants Marie-Élisabeth, Philippe, Hanz, Florence et Coralie, ainsi que neveux et nièces, parents et amis. Il laisse également dans le deuil tous les ami(e)s de la Résidence le Quatre Cent.
La famille vous accueillera dès 10 h au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 20 septembre. Une cérémonie commémorative suivra à 12 h en la chapelle du mausolée.
Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Cité de la Santé de Laval.

CORMIER, Philippe
1917 - 2015

À la Maison Adhémar Dion, le 18 août 2015 à l'âge de 97 ans, est décédé Philippe Cormier, époux de feu Madeleine Gignac.
Il laisse dans le deuil son beau-fils Normand Ouellet (Armelle), ses soeurs Rita et Cécile Cormier, ses belles-soeurs Germaine Lemay et Gisèle Dumais, ses neveux, ses nièces et autres parents et amis.
La famille vous accueillera dès 10 h le samedi 19 septembre à l'église de l'Assomption et les funérailles se tiendront à 11 h.
Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Adhémar Dion seraient grandement appréciés.

Direction

COMPLEXE FUNÉRAIRE JEAN COMTOIS
450-589-9911
www.complexefunerairejeancomtois.ca

DORMEAU, Marie-Claire
1937 - 2015

C'est avec un immense chagrin que nous annonçons le décès de notre mère, Marie-Claire Dormeau.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Inconorata), Michel (Gianna), Isabelle (Luc) et Stéphanie (Robert), ses petits-enfants Massimo, Alexandre, Élisabeth, Victoria, William et Rafaëlle.
Nous remercions toute l'équipe de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île pour leur dévouement et gentillesse.
La famille et les proches accueilleront parents et amis au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

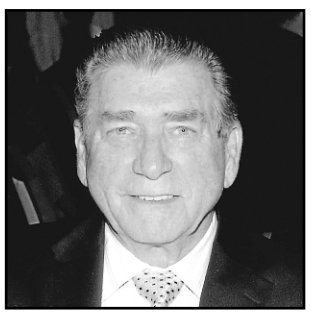
1255 av. Beaumont, Mont-Royal

le vendredi 18 septembre de 18 h à 21 h.
Les funérailles auront lieu le samedi 19 septembre à 11 h en l'Église Saint-Joseph-de-Mont-Royal, 1620 boul. Laird, suivies de l'inhumation au cimetière Rideau Gardens de Dollard-des-Ormeaux.
Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, 265, rue André-Brunet, Kirkland, QC, H9H 3R4.

FERRIER, Maurice Edmond
19 mai 1924 - 17 juillet 2015

Une célébration de la vie de M. Maurice Ferrier aura lieu le samedi 19 septembre 2015 à midi à la chapelle de la résidence funéraire
Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité
5610, rue Sherbrooke Ouest
Montréal, QC, H4A 1W5
514-342-5310

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital général juif de Montréal (3755, chemin Côte-Sainte-Catherine, A-107, Montréal, Qc H3T 1E2) seraient appréciés.



FORGET, Fernand
1936 - 2015

À Montréal, le 24 août 2015, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Fernand Forget, époux de Mme Lucette Bélanger.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Alain (Chantal) et Michel (Chantal), ses petits-enfants Carolanne, Joanie, Alexandre, Geneviève, Nicolas et Marie-Ève ainsi que parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
12415, rue Sherbrooke E., P-A-T H1B 1C8
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 19 septembre de 14 h à 16 h. Une réunion de prières aura lieu à 16 h au même endroit.

GARCEAU, Pierre
1927 - 2015

À Montréal, le 12 septembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédé Pierre Garceau. Il rejoint son épouse Lucille Thibaudeau et il laisse dans le deuil ses enfants Mathilde (Raymond) et Jacques, son frère Benoît et sa soeur Lise, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 19 septembre 2015 de 10 h à 12 h 30 au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

1255, avenue Beaumont,
Ville Mont-Royal, H3P 3J1

Les funérailles seront célébrées par la suite à 13 h à l'église Saint-Joseph-de-Mont-Royal, 1620, boul Laird, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2T8 suivies de la sépulture au cimetière Urgel Bourgie de Montréal.
Un don à la Société Alzheimer Montréal serait apprécié.

GÉLINAS, Claire (née Dufort)
1925 - 2015

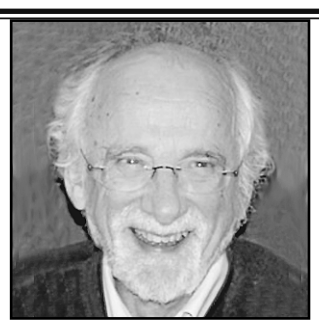
Paisiblement à son domicile, Claire est décédée le 18 août 2015, à l'âge de 90 ans. Elle était la fille cadette de feu Hermas Dufort et feu Daisy Read.
Elle laisse dans le deuil son fils Frank Gélinas résidant à Ottawa, sa soeur Gene D'angelo de Brantford, Ontario, plusieurs neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces au Canada et États-Unis. Elle était la mère de feu Diane, décédée en 2012. Claire était employée à la retraite de Bell Canada et BCE.
Un don en sa mémoire à l'organisme de votre choix serait apprécié.
Un mémorial privé de la famille aura lieu à une date ultérieure.

« Donnez généreusement ! »
- Dominique Bertrand, porte-parole
fondationjeanmonbourquette.org
FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

DON IN MEMORIAM
PORTEUR D'ESPOIR POUR LES JEUNES
514.789.5864
FONDATIONQUEBECJEUNES.COM
FONDATION Québec Jeunes

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



GILBERT, Marcel
1941 - 2015

Au C H U - Hôpital St-François d'Assise, le 11 septembre 2015, à l'âge de 74 ans et cinq mois, est décédé monsieur Marcel Gilbert, fils de feu madame Marie-Jeanne Bélanger et de feu monsieur Gérard Gilbert. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau
693, ave Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Informations : 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur : 418 688-2414
www.coopfuneraire2rives.com

le samedi 19 septembre 2015, de 13 h à 15 h. Un hommage lui sera rendu au salon le même jour à 15 h.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Michelle Piché, ses enfants François (Isabelle Bastien) et Nicolas (Geneviève Cloutier), sa petite-fille Simone et la mère de ses fils Isabelle Guindon.
Il laisse également dans le deuil son frère, ses soeurs et leurs conjoints et ses belles-soeurs : Francine Dubé, Denise Gilbert (Roger Turcotte), Yvon Gilbert (Katleen Pitt), Jocelyne Lavoie, Hélène Gilbert, Lucie Gilbert (Claude Luc), Gisèle Gilbert (Jacques Lalande), Jeanne Gilbert (Pierre Théroux), de nombreux neveux et nièces de même que le frère et les soeurs de la famille Piché et leurs conjoints.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison l'Auberivière (401 rue Saint Paul, Québec, G1K 3X3). Des formulaires seront disponibles sur place.

Direction :
Coopérative funéraire
des Deux Rives
Siège social
280, 8e Rue
Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone : 418 688-2411
télécopieur : 418 525-6971
www.coopfuneraire2rives.com

Norman Girard
1941 - 2015

Entouré de sa famille, Norman Girard est décédé paisiblement à sa résidence, le 4 septembre 2015 à l'âge de 74 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Me Céline Trottier, ses deux enfants: Danielle (Yves Courteau) et Benoît (Caroline Bourget), ses cinq petits-enfants: Fanny (Sébastien Lajoie), Endrick (Carolane Poirier) et Alyssa Courteau, Amély et Sabrina Girard, son arrière-petite-fille Lydia Lajoie, ainsi que sa belle-soeur Lucie Leclerc (Guy Champagne) et sa filleule Midorie Charette.

Homme d'affaires, il fut très impliqué socialement et politiquement dans son milieu.

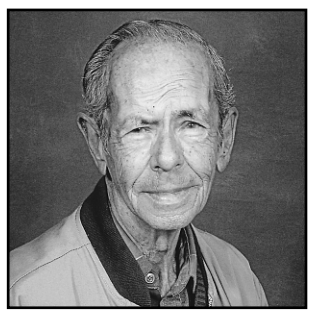
Il sera exposé le samedi 19 septembre 2015 de 10 h à 14 h au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

Le service religieux aura lieu le 19 septembre à 14 h 30 à l'église Saint-Elzéar
16, boulevard St-Elzéar Est
Laval H7M 1C2

Nous désirons remercier Dre Catherine Lavoie hémato-oncologue, Dr Nguyen Anh Tu Duy pneumologue, Dr André Forget ainsi que tout le personnel en oncologie de la Cité de la Santé, dont Stéphanie Nunès infirmière clinicienne en soins palliatifs et les soins palliatifs à domicile du Grand Montréal, particulièrement Misleidy Rojas, infirmière, pour son aide précieuse en fin de vie.

Des dons à la Société de recherche sur le cancer du poumon ou aux Soins palliatifs à domicile du Grand Montréal ou des soins palliatifs de la Cité de la Santé seraient appréciés.



LAUZON, Roland
1930 - 2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Monsieur Roland Lauzon, survenu à Montréal, le 7 septembre 2015, à l'âge de 85 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants Louise, Guy et Luc, ses petits-enfants Catherine, Alexandre et Melissa, la famille Rocheleau, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
9480, rue Notre-Dame Est
Montréal (Québec) H1L 3N9
514 303-4888
cfgrandmontreal.com

le jeudi 17 septembre 2015 de 19 h à 21 h. Une cérémonie hommage suivra, dès 21 h, en la chapelle de la résidence funéraire. La famille aimerait faire un remerciement tout spécial à Mme Sylvie Rocheleau et M. Christian Simard pour leur support et dévouement auprès de Roland.

GERMAIN DECORWIN, Hélène
1933 - 2015

C'est avec grande tristesse que la famille d'Hélène Germain DeCorwin annonce son décès, survenu le 13 septembre 2015, au terme d'une longue et courageuse lutte contre la maladie. Elle était à la maison, entourée de ses deux filles.
Elle laisse dans le deuil ses filles Madeleine (Denis Martin) et Sophie (Gilles Chartier), ses petits-enfants Hélène (Yaw Anokwa) et Philippe, sa soeur Thérèse et son frère Claude (Louise Fréchette), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.
Nous la porterons toujours dans nos coeurs.
La famille tient à remercier le personnel de la résidence pour retraités Le Graham pour la qualité de ses services et son soutien chaleureux.
Nous recevrons vos condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
514 342-8000

le samedi 19 septembre, à partir de 13 h, suivi d'une cérémonie à 17 h en la chapelle du centre.
En lieu de fleurs, un don à l'une des nombreuses causes qu'elle soutenait serait apprécié, dans la poursuite de sa philanthropie.

HÉBERT, Ginette
1951 - 2015

À Montréal, le mardi 7 juillet 2015, est décédée, à l'âge de 64 ans, Ginette Hébert, technologue en radiologie à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.
Elle laisse dans le deuil sa soeur Francine (Claude Jacques) et son frère Yves, son neveu Olivier (Justine Lacroix) ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le dimanche 20 septembre 2015 à 13 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h, en la chapelle du complexe.
La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, particulièrement les départements d'oncologie et de soins palliatifs.
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

GUINDON, Gaëtan
1958 - 2015

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Gaëtan Guindon à Laval le 13 septembre 2015.
Il est l'époux bien-aimé de Carole Haineault et papa adoré de Stéphanie et Ariane (Javier).

Il laisse aussi dans le deuil son frère Gilles (Lise), sa soeur Francine (Denis), ses belles-soeurs, Louise, Linda et France, ses neveux Frédéric (Sonia et bébé Lexie), Maxime (Caroline), et ses nièces Annik (Steve et bébé Alexy), Dominique (Pierre) et Marie-Soleil, oncle, tantes, cousins et cousines, collègues de travail et de nombreux amis.

Il travaillait à La Presse Canadienne depuis 30 ans, et occupait depuis plusieurs années le poste de superviseur technique pour le Québec, Ottawa et Halifax.

Il a perdu son court combat de 2 mois contre le cancer.

Nous tenons à remercier le personnel de l'hôpital Cité de la Santé de Laval, du Centre intégré de cancérologie de Laval et toute l'équipe des soins à domicile du CLSC Du Ruisseau Papineau à Laval et particulièrement l'infirmière Nathalie Munger pour son dévouement et sa gentillesse.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 18 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30, ainsi que samedi 19 septembre de 10 h à 12 h 30 au complexe funéraire

YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

Le service aura lieu à l'église Ste-Dorothée, 655, rue principale, Ste-Dorothée à 13 h et l'inhumation suivra au cimetière de la paroisse.
Vous pouvez exprimer vos témoignages de sympathie en faisant des dons à la Société canadienne du cancer et à la Fondation de La Cité de la Santé.

LEBEAU, Pauline (née Trempe)
1918 - 2015

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Pauline Lebeau (Trempe), survenu à Montréal le 12 septembre 2015 à l'âge de 96 ans.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Michael Lenihan), Johanne (Michel Bougie), Jean-Pierre, Sylvie (Patrick St-Pierre) et Jean-Marc, ses quatre petits-enfants, ses trois arrière-petits-enfants, sa soeur Denise, ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel de Ambiance île-des-Soeurs.
La famille recevra vos condoléances le 16 septembre de 15 h à 18 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514 342-8000
(stationnement intérieur)

Un hommage suivra à 18 h dans la chapelle du centre.

LEBLANC, Céréna (née Blanchard)
1916 - 2015

Le 2 septembre 2015, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Céréna Blanchard, épouse de feu Ernest Leblanc.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Claudette, Donald (Johanne Darveau), ses petits-enfants Julie, Isabelle (Donald), Sébastien, ses arrière-petits-enfants Lennox, Eli, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille vous recevra pour les condoléances le dimanche 20 septembre 2015 de 13 h à 15 h 30 à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
Résidence funéraire Laval
2000, rue Cunard
Laval (Québec) H7S 2G5
450 934-9808
cfgrandmontreal.com

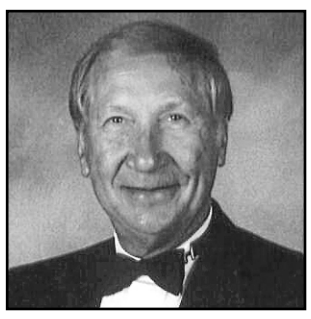
Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 15 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire.
Un remerciement spécial au personnel du CHSLD Hubert –Maisonneuve de Rosemère pour les bons soins prodigués.
Au lieu de fleurs, un don au CHSLD Hubert-Maisonneuve serait apprécié.

Fondation québécoise du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



JOKUBAUSKAS, Paul Jackson
1927 - 2015

À Sainte-Adèle, le mercredi 9 septembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédé paisiblement à son domicile Paul (Jackson) Jakubauskas. Il laisse dans le deuil sa conjointe des quarante dernières années Armande Ayotte. Outre sa conjointe, il laisse également dans le deuil son frère John Jackson, sa soeur Nelly Rukauskas, ses nombreux neveux et nièces, ses chers proches de la famille Ayotte ainsi que tous ses bons amis.
Paul Jackson a opéré la maison de courtage du nom de Egan Realthies à Verdun pendant plus de 50 ans. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le jeudi 17 septembre 2015 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h au complexe

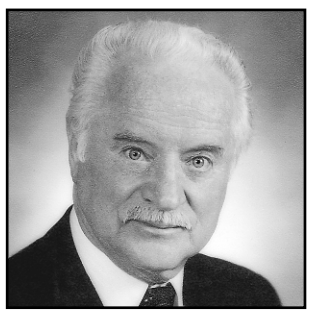
YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

Les funérailles auront lieu vendredi à 11 h 30 en la chapelle du complexe.
Au lieu de fleurs, la famille apprécierait un don à la Fondation des maladies du coeur.

LABRIE, Hélène (née Lauzon)
1930 - 2015

À Beloeil, le 5 septembre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Hélène Lauzon épouse de M. Albert Labrie.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Louise Beauchesne), Céline (Yves St-Pierre), ses petits-enfants Evelyne, Frédérike, Olivier et Jean-Christophe, sa soeur Cécile, Jeanne Laurin, plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 19 septembre de 10 h à 11 h à l'église St-Bruno, 1668, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville J3V4P8. Les funérailles suivront le même jour à 11 h.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer Rive-Sud.
Les services funéraires ont été confiés à:

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H8
450 677-5203
cfgrandmontreal.com



LAFORTUNE, Achille
1926 - 2015

À Montréal, le 14 septembre 2015, est décédé à l'âge de 88 ans, Achille Lafortune, époux de feu Gisèle Leblanc.
Il laisse dans le deuil ses deux filles Carole et Lise, ses belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

St-François D'Assise
6700, rue Beaubien Est, Montréal

le vendredi 18 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le samedi 19 septembre dès 10 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h à la chapelle du complexe.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

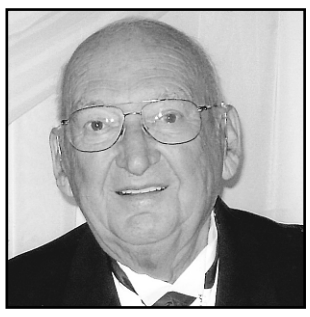
LAPPEL, Albert
1915 - 2015

À Montréal, à l'aube de ses 100 ans, entouré de sa fille Josihanne et de sa petite -fille adorée Alexandra, s'est éteint le 10 septembre Albert Lappel.
Il rejoint sa bien-aimée épouse Rollande Perreault décédée en 1984.
Après avoir servi son pays dans la marine de guerre française sous les ordres du général Charles De Gaulle, il est venu s'établir à Montréal où il a fondé la ¨Biscuiterie Normande¨ (rue St-Denis).
Doté d'un sens de l'honneur, d'un courage et d'un esprit de sacrifice exceptionnel, il a survécu à 3 naufrages dont 2 torpillages, il a été décoré de la Croix de Lorraine.
Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces au Canada et en Normandie.
La famille recevra les condoléances au complexe du Plateau

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

3503, rue Papineau
Montréal
www.urgelbourgie.com

le lundi 21 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.
Les funérailles (qui seront aussi pour son gendre Humberto Acosta décédé à Miami le 10 février 2015), seront exceptionnellement célébrées le mardi 22 septembre à 10 h à la chapelle des marins, (chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours, 400, rue St-Paul Est, Vieux-Montréal).
Nous invitons tous ceux qui l'ont connu à lui rendre un dernier hommage.



LAUZON, J. Yvon
1927 -2015

Natif de Labelle et demeurant à Beaurepaire – Beaconsfield, est décédé paisiblement au Pavillon Camille Lefebvre de Lachine, le 7 septembre 2015, à l'âge de 87 ans et 11 mois, monsieur J. Yvon Lauzon, époux depuis 57 ans de Hélène Legault. Il était le fils de feu Urgel Lauzon et de feu Alice Labelle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles Diane (Gabriel Ménard) et Joanne (Denis Archambault).

Il était le frère de feu Jean et il laisse dans le deuil ses soeurs Jacqueline Lauzon et Yvette Lauzon Gagnon, ses neveux et nièces Micheline, Nicole, Daniel, Pierre et Chantal, ses deux filleules Noëlla Custeau et Manon Boyer, ainsi que parents et amis.

Homme de passion et de multiples professions, travailleur acharné, Yvon a su par son dévouement envers les siens et la collectivité, contribuer socialement à la réalisation et la mise sur pied de divers organismes : Fondateur de l'Association des propriétaires au lac Labelle, en 1960; Développement immobilier « Lacabie Entreprises Inc. », en 1966; Co-fondateur du Club de ski nautique de Labelle, en 1976; Président de la Fédération québécoise de ski nautique, en 1980-81; Vice-président de l'Association canadienne de ski nautique à Ottawa, en 1980-81; Entrepreneur général en construction, en 1987; Fondateur de l'Association des familles Lauzon d'Amérique Inc., en 1991.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 septembre 2015, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 19 septembre 2015, de 9 h à 10 h 30 au complexe funéraire Collins Clarke MacGillivray White, 222 Autoroute 20 (sortie 49, Cartier), Pointe-Claire, H9S 3X6, 514 483-1870.

Les funérailles seront célébrées le samedi 19 septembre 2015, à 11 h, en l'église Saint-Joachin de Pointe-Claire et de là au cimetière « Le Jardin du Souvenir » à Pointe-Claire. La famille aimerait remercier tout particulièrement les services reçus du CLSC Lac Saint-Louis ainsi que les préposées de Garde Confort de l'Ouest de l'île pour les soins prodigués au cours des dernières années.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Montréal ou la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

Réseau Dignité

PICHETTE, Guy
1923 - 2015

À la Maison des soins palliatifs de St-Jean-sur-Richelieu, le 12 septembre 2015 à l'âge de 91 ans, est décédé M. Guy Pichette, époux de Mme Madeleine Tétreault, autrefois de Marieville.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marjolaine, Sylvie, Serge (Jocelyne), Jacques (Suzanne), Pierre-Paul (Lucie), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, sa soeur Jeanne D'arc, parents et amis.
La famille vous accueillera à la

GJ
Résidence Funéraire
G. Jodoin

690, Ste Marie, Marieville, Qc
J3M 1J2, 450 460-2430
www.residencefunerairejodoin.ca

le vendredi 18 septembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Funérailles samedi à 13 h 30 en l'église de Saint-Nom-de-Marie, Marieville suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.
Ouverture des salons samedi dès 12h.

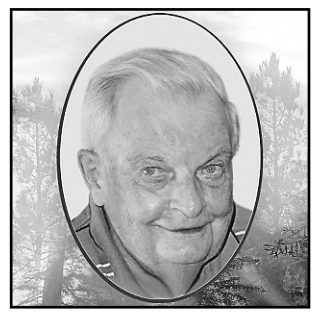
LEMAY, Chantal
1964-2015

Le 13 septembre 2015, Chantal nous a quittés en laissant derrière elle le souvenir d'une mère exceptionnelle, d'une fille irremplaçable, d'une conjointe généreuse, d'une soeur aimante et d'une amie qu'on aurait tous voulu avoir.
Nous la pleurons, nous ses enfants Vincent (Noémie), Laurence (Nicolas) et Michelle. Nous la manquons déjà nous ses parents, Monique et Gilles. Je sens un grand vide à combler, moi Charles. Je pleure une soeur adorable, moi Manon et une belle-soeur unique, moi Benoit.
Les amis nombreux et la famille saluent en elle une personne exceptionnelle qu'ils auront du mal à oublier.
Nous la retrouverons tous au milieu de tous ceux qui l'ont aimée au:

Complexe funéraire Guay
Réseau Dignité

418 Boul. Labelle
Rosemère

le samedi 19 septembre de 19 h à 22 h et le dimanche 20 septembre de 9 h à 11 h et de 13h à 16 h.



LOWREY, Guy
1925 - 2015

À Châteauguay, le 12 septembre 2015, à l'âge de 90 ans, est décédé subitement M. Guy Lowrey, époux de Mme Anita Vermette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Richard Auger), Robert (François Aubin) et Marc (Kathy Dallaire), ses petits-enfants Christine (Stéphane), Mélanie, Mathieu (Gabrielle), Michael (Samantha) et Meaghan (Élizabeth), ses arrière-petits-enfants Léa, Tristan, Théodore, Emmanuel, Kellyann et Bella, ainsi qu'autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire :

Alexandre Nicole
Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com

le dimanche 20 septembre à compter de 14 h, suivi d'une célébration d'adieu à 17 h, en la chapelle du salon.
En sa mémoire, des dons à la Fondation Anna-Laberge seraient appréciés.

MASSICOTTE, Elisabeth
(née Jourdain)
1939 - 2015

À Montréal, le 8 septembre 2015, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Elisabeth Jourdain épouse de feu Louis-Denis Massicotte.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Andrée (Georg), Chantal (Pasquale), Claude (Louise) et Jacques, ses petits-enfants Claire, Christoph, Marco, Stefanie, Ariane, Mylène, Raphaëlle et Charles, ses soeurs Jeanne et Suzanne ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi, 19 septembre 2015 à compter de 9 h 30 au

Manoir Cardinal
1111, boul. Chomedey, Laval
(Québec) H7V 3S4

suivi des funérailles à 11 h en l'église St-Pie-X-de-Laval, 1065, boul. Pie-X, Laval, (Québec), H7V3B2.

Direction funéraire
Maison funéraire Rideau Funeral Home
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2A6
514.685.3344 1.800.657.5678
www.rideaumemorial.com

MORIN, Madeleine
1929 - 2015

À Boucherville, le 14 septembre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Madeleine Morin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (Yvan), René (Claudette), Céline, Brigitte et Roby Leblond, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Noëlla, son frère Jacques (Yvette), neveux et nièces, parents et amis.
La famille accueillera parents et amis le samedi 19 septembre de 13 h à 16 h au :

Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville QC J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca

Une liturgie de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le même jour à 16 h en la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.
La famille remercie le personnel du centre d'hébergement Jeanne-Crevier.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation Jeanne-Crevier.

PRUD'HOMME, Calmen
(née Grenier)
1928 - 2015

À Laval, le jeudi 10 septembre, à l'âge de 87 ans, est décédée Carmel Grenier, veuve de Jean-Guy Prud'homme.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Nicole Dalpé), André (Lucie Granger) et Josée (Claudio Fagiani), ses petits-enfants Carolyn (Blaise Marrié), Jonathan, Pamela, Samuel, Claudia et Juliana, son arrière-petite-fille Romy, ses soeurs Rita, Doris, Cécile, Josée et Joyce, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.
Les funérailles seront célébrées en l'église St-François de Sales, 7070, boul. des Milles-Iles, Laval, le samedi 19 septembre à 11 h. La famille y recevra les condoléances dès 9 h 30.
Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du Centre d'Hébergement Saint-François inc., 4105, Montée Masson, Laval, Qc H7B 1B6, serait apprécié.

Direction
Alfred Dallaire | MEMORIA
514 277 7778 | memoria.ca

LÉTOURNEAU, Pierre
1929 - 2015

À l'Hôtel-Dieu de St-Jérome, le 7 septembre 2015, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Pierre Létourneau, époux de Mme Lyse Lesage et Président Fondateur de l'Association des retraités d'Hydro-Québec, secteur Laurentides.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants France (Gaétan Bastien) et Michel (Chantal Ouellette), ses deux petits-enfants Pier-Olivier et Marianne, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances le vendredi 18 septembre 2015 de 19h à 22h au

Complexe Funéraire Régional Guay
Réseau Dignité

418 Labelle
Rosemère, J7A 3R8

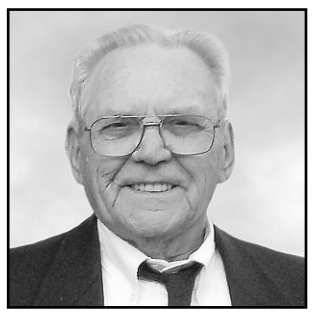
Les funérailles auront lieu le samedi 19 septembre 2015 à 11 h en l'église Ste-Thérèse-d'Avila (10 rue de l'Église, Ste-Thérèse, J7E 3L1). La famille recevra les condoléances dès 10 h 30 à l'église.

MAC DUFF, Charles
1935 - 2015

C'est avec un immense regret que nous vous annonçons le décès de Charles MacDuff, à Laval, le 13 septembre 2015, à l'âge de 80 ans.
Il laisse dans le deuil son épouse Lise Bourguignon, ses enfants, Francine, Suzanne (Alain), Nicole (Denis) et Alain, ses petits-enfants, Jean-Martin (Catherine), Hugo, Dominique, Yannick, Gabriel, Nicolas et Jolianne, ses arrière-petits-enfants, Charles-Alexis et Louis-Simon. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Cécile (André Cousineau), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux amis.
La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 18 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi dès 9 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 19 septembre à 10 h 30 au même endroit.
La famille remercie tout le personnel de la Cité de la Santé, du Centre ambulatoire régional de Laval (CARL) et de l'Institut de cardiologie pour les soins et le soutien qu'ils lui ont apportés.
Au lieu de fleurs, des dons à ces organismes seraient appréciés.



MATHURIN, Marcel
1928 - 2015

À Varennes, le 9 septembre 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Marcel Mathurin, époux de Mme Albertine Pitre.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants France, Jean (Carole Labarre), Ginette (Yvon Dupuis), Yves, Diane (Michel Mercier) et ses petits-enfants Nathalie, Josianne, Nadine, Kathia, Raphaël, Jordan, Cassandre, ses arrière-petits-enfants, son frère Pierre (Micheline Jolicoeur), sa soeur Lise (Robert Ouimette) ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.
La famille accueillera parents et amis le dimanche 20 septembre de 13 h à 17 h au

Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-De Champlain
à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132
Boucherville QC J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca

Un hommage en présence des cendres aura lieu le même jour à 17 h à la chapelle du complexe funéraire Pierre Tétreault.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.

PFISTER, Jean-Pierre
1919 - 2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous faisons part du décès de Jean-Pierre Pfister, qui s'est éteint à Montréal au matin du 6 septembre 2015.
Son départ laisse dans le deuil ses trois enfants Nicolas (Sylvie Savage), Olivier et François (Véronique Racanelli), ses petits-enfants Caroline, Geneviève, Hélène, Mathilde, Henri et Renaud ainsi que parents et amis.
La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, boul. St-Laurent H2W 1Z4
514 277 7778 | memoria.ca

Service de voiturier

le samedi 19 septembre 2015 entre 17 h et 20 h.
Vous pouvez exprimer votre sympathie par un don à la fondation Gracia.

ST-JACQUES, Suzanne
1923 - 2015

À Montréal, le 9 septembre 2015, est décédée, à l'âge de 92 ans, madame Suzanne St-Jacques, épouse de feu Jean St-Jacques.
Elle laisse dans le deuil son fils Robert (Bob) et son épouse Carol, ses petits-enfants Read, Marc et Michelle, ses arrière-petits-enfants Liam, Maddie, Jax et Auggie, sa soeur Joyce, ses belles-soeurs Louise, Madeleine, Michèle et Anne-Marie, ses beaux-frères Guy, Maurice, Pierre et Ted, ses neveux et nièces et de grands amis.
À sa demande, elle ne sera pas exposée.
Une rencontre à sa mémoire aura lieu à une date ultérieure.

Votre don pourrait faire la différence!

Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

Provencher, Irène
1927 - 2015

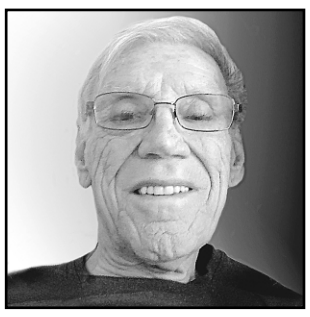
Au CIUSSS de l'Estrie - Hôpital de Granby, le 12 septembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Irène Provencher, épouse de feu monsieur Alfred Allen, demeurant à Granby, autrefois de Montréal. Elle était la fille de feu Annie Grondin et de feu Moïse Provencher.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Benoit (Sylvie Gendron), Lise (Jean-Claude Dommerc), Sylvie (Gilles Bérubé), Monique (Yves Dufour), Yvon (Alison McNeill), Nathalie (Alain Gendron).
Elle était aussi la mère de feu Jocelyne.
Elle laisse également ses petits-enfants: Jonathan, Mahélie, Michaël, Eve, Hugo, Francis, Julien, Fanny, Jordy, Claudia; son arrière-petit-fils Jérémie.
Elle était la soeur de feu Eddy, feu Liliane, feu Roland, Juliette, feu Magella, feu Jules, Antonin. Elle laisse aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Madame Provencher repose au salon Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes, Granby, Qc J2G 8E4
Tél.: 450-777-1171 ou 1-888-730-6666 - Téléc. 450-777-4393
www.famillebessette.com
Membre de la C.T.Q.

La famille accueillera parents et amis le samedi 19 septembre 2015 à compter de 15 h, suivi de la célébration de la Parole à 17 h en la chapelle.
L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame des Neiges de Montréal, lundi 21 septembre 2015 à 11 h.

En guise de sympathie, un don à la Fondation canadienne du syndrome de Guillain-Barré ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

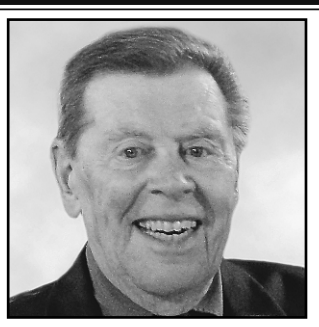


VENDITTI, Réal
1927 – 2015

À Montréal, le 9 décembre 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Réal Venditti, époux de feu Élise Descheneaux. Il laisse dans le deuil ses enfants Sylvia (Michel Beaupré) et Mario (Michèle Brochu), ses petits-enfants Hugo, Laura, Annik et Pascale, sa fidèle amie Colette Gounelle ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances à la maison funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9
514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 20 septembre 2015, de 13 h à 17 h. Un hommage sera rendu à 16 h 30 au même endroit.



STOCK, Thomas George
1924 - 2015

Thomas (Tom) George Stock est décédé paisiblement à l'hôpital de St-Eustache le 12 septembre 2015, à l'âge de 91 ans.

Il laisse dans le deuil sa compagne des 37 dernières années, Monique Duval, de Laval-sur-le Lac, Suzanne Cardinal la mère de ses fils Richard (Patricia Byrne), Danny (Marti Bouthillier) et Patrick, ses petites-filles Melissa (Stock) et Erin (Ben Austin) et son arrière-petit-fils Henry Austin, ses soeurs Eleanor et Rita, ses frères Robert (Françoise) et feu Gerald (Françoise) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Il laisse également dans le deuil les fils de Monique, Pierre Clermont (Anne Gendron), Michel Clermont (Christiane Morin), Philippe Clermont (Anna Palestini), et sa fille Christiane (Mark Currie) et leurs familles.

Tom est né à Magog, Québec. Il a complété 30 missions en tant que mitrailleur arrière dans la RAF durant la Seconde Guerre mondiale et a été dispensé de l'aviation avec le grade d'officier. Tom a débuté sa carrière chez Dominion Textile à Montréal et Sherbrooke. Il a ensuite dirigé un bureau de courtage en assurance vie durant 15 ans. Son talent pour la vente et sa passion des voyages l'ont amené à devenir propriétaire de deux agences de voyages et à visiter plus de 80 pays, l'Italie étant son préféré.

Il a pris soin de sa famille, de ses employés et de ses amis durant neuf décennies. Il a toujours été le premier à dire qu'il était un homme chanceux.

Une célébration de sa vie aura lieu jeudi le 17 septembre 2015 à 11 h 30 au

Yves Légaré
Complexes funéraires
1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

Une brève cérémonie aura lieu au Cimetière Saint-Patrice à Magog, QC le vendredi 18 Septembre, 2015 à 12 h. Une réunion de famille suivra au restaurant L'Ancrage, Magog à 12 h 45.

Un don à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne serait apprécié. https://www.canadahelps.org/en/charities/fondation-de-lhopital-sainte-anneste-annes-hospital-foundation/

THÉRIAULT, Marcelle

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Madame Marcelle Thériault, survenu à Los Angeles le 9 septembre 2015. Elle était la fille de feu Gaudiose Robitaille et de feu Marie-Louise Bergeron, de Saint-Romuald. Épouse de feu Hugues Thériault, elle laisse dans le deuil ses enfants Anne (Rex Stout) et Renée (Sylvain Pétrari), ses petits-enfants Éric et Jacqueline, sa soeur Berthe, CND et ses frères Raymond, prêtre, Paul et Gilles ainsi que plusieurs neveux et nièces.
La famille vous accueillera en l'église de Saint-Romuald le samedi 19 septembre à 13 h 30. La célébration des funérailles suivra à 14 h, en présence des cendres. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à

Groupe Garneau Thanatologue
418-839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau
de normalisation du Québec

THOMPSON, Madeleine
(née Lacoste)
1930 - 2015

À la suite d'une longue maladie, le 7 septembre dernier, est décédée, paisiblement, Madeleine Lacoste, épouse de feu Joseph Doyle Thompson, mère de Barbara Ann (Kenneth Salomon) et Daphné (Philip Merrigan) et grand-mère de Charles, Philippe, Antoine, Victoria et Béatrice.
Elle laisse également dans le deuil sa fidèle amie de toujours Lorraine Boyce, de même que ses neveux, nièces et autres parents et amis.
Nous tenons à remercier le personnel de l'IUGM pour leurs bons soins ainsi que Bernard Bissonnette et Roseline Chartrand pour leur accompagnement exceptionnel dans les derniers jours. Il n'y aura pas d'exposition.
Un service commémoratif sera célébré ultérieurement.
Vous pouvez exprimer vos témoignages de sympathie par un don à la fondation de l'IUGM, à l'adresse ci-dessous: Fondation IUGM - 4565, ch. Queen-Mary, Montréal H3W1W5 ou fondation.fiugm@ssss.gouv.qc.ca

Direction:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

1er ANNIVERSAIRE

CHAREST VERVILLE, Juliette

Maman, tu nous as quittés à 102 ans le 16 septembre 2014.
Tu as rejoint ton mari Bruno et ta fille Aline (Gerald).
Tes filles Yolande et Diane (Tony) ont vécu leur deuil difficilement.
Il nous paraissait impossible de ne plus te revoir.
Tes petits-enfants Anik (Denis), Dominique (Martin), Brigitte, Francis (Julie), Paolo ainsi que tes arrière-petits-enfants Laurence, Gabriel, Loïc, Romy se joignent à nous pour souligner ce premier anniversaire.
Ta famille.

REMERCIEMENTS

LANDRY, Bella (née Bois)
1917 - 2015

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie lors du décès de notre mère, survenu le 4 août dernier. Nous vous remercions tous de votre chaleureuse présence, de vos témoignages et de vos mots réconfortants.
Yves, Jean-Luc, Raymond et Gérard

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus, Saint-Jude et Saint-Antoine. H.F.

WILLIAMS, Jane Joslin
1946 - 2015

C'est à la suite de complications cardiaques que Jane Williams nous a quittés le 5 août 2015 alors qu'elle visitait des amis au Royaume-Uni.

Jane était l'épouse de feu Gilles Caron. Profondément endeuillés sont ses soeurs Megan Williams (Don Miller) et Mary Williams (Robert Lecker), son frère Peter Williams (Judith) ainsi que son beau-frère André Caron (Hélène Surprenant).

Son amour et les conseils qu'elle leur prodiguait manqueront à ses chers nièces et neveux Jesse Williams, Zoe Morrison (Dylan Laird), Maya Williams (Peter Duke), Isaac Siemens (Veronica Simmons), Emily Lecker (Leam Venafro), Claire Lecker, Jocelyn Caron, et Alexandre Caron.

Également en deuil seront la famille DeWitt ainsi que ses nombreux amis à Montréal, Montréal-Ouest, au Vermont, en Nouvelle-Écosse ainsi qu'en Angleterre.

La famille est très reconnaissante au personnel de l'unité d'hypertension pulmonaire de l'Hôpital Général Juif, le Dr David Langleben, Lyda Levenko et son équipe, qui ont prodigué à Jane d'excellents soins. Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Général Juif qui bénéficiera à l'unité d'hypertension pulmonaire.

Une commémoration aura lieu à
l'Hôtel de Ville de Montréal-Ouest
50, av. Westminster S, Montréal-Ouest, Québec
le dimanche 20 septembre 2015 à 14 h. Bienvenue à tous.

LE DON
IN MEMORIAM
1 866 343-2262 • RechercheCancer.ca
Société de recherche sur le cancer
Depuis 1945

Vous avez un **événement à célébrer**?

DIPLÔME MARIAGE RETRAITE MESSAGE D'AMOUR ANNIVERSAIRE DE MARIAGE BAPTÊME ANNIVERSAIRE DIPLÔME MESSAGE D'AMOUR RETRAITE MARIAGE ANNIVERSAIRE RETRAITE ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Ces annonces sont publiées **tous les samedis** dans *La Presse*.

Composez le **(514) 987-8363**

Appels interurbains (sans frais)
1 866 987-8363

LA PRESSE

LES AVIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+

SIMPLE ET EFFICACE
Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

LA PRESSE+

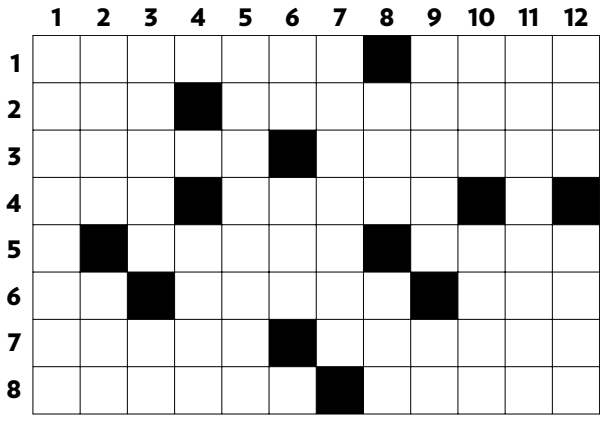
VOS MOTS CROISÉS ET TELLEMENT +

+ DE PLAISIR

MA PRESSE ET TELLEMENT + — LA PRESSE +

MOTS CROISÉS **JUNIOR**

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Résidence des papes, à Rome. – Tue quelqu'un avec une arme à feu.
2 Elle vivait au paradis avec Adam. – Mélange de choses très différentes.
3 Faire quelque chose plus tôt que prévu. – Grands morceaux de toile qui servent à faire avancer un bateau.
4 Étendue de terre entourée d'eau. – Quatrième, dans le calendrier.
5 Qui convient tout à fait. – Pays organisé qui a un gouvernement, des pouvoirs publics.
6 Le premier des nombres entiers. – Petites étendues d'eau dormante. – Temps écoulé depuis la naissance.
7 Petite parcelle de terrain. – On le dit à l'oreille de quelqu'un.
8 Passer du dehors au dedans. – Bordure en bois, en métal, etc. d'un tableau.

VERTICALEMENT

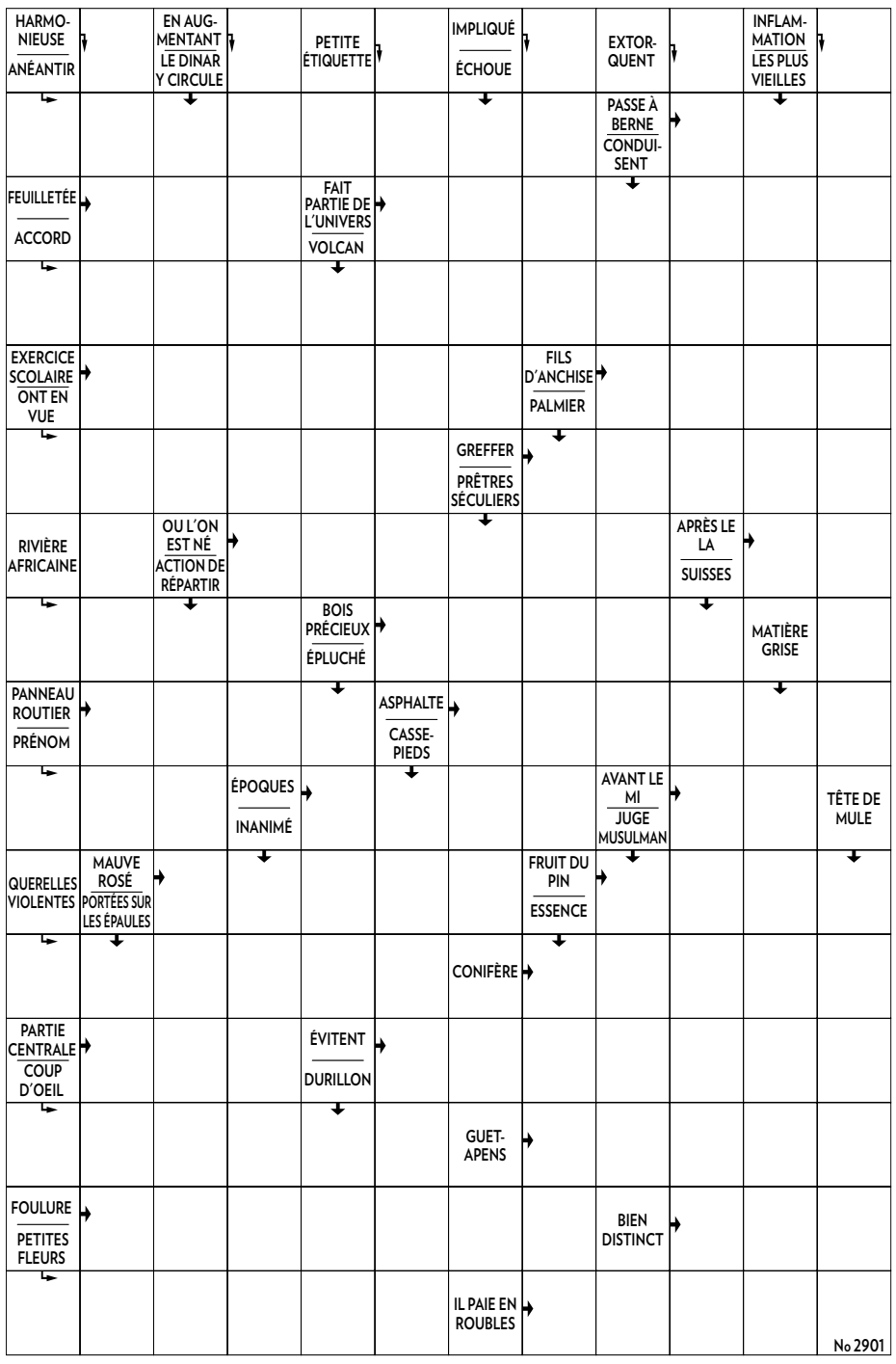
1 Engin qui permet de se déplacer.
2 Partie d'un cours d'eau opposé à l'amont. – Mot qui sert à refuser.
3 Boire au biberon. – Symbole du platine.
4 Gouverneur, dans les pays musulmans.
5 Groupe de voyageurs qui traversent ensemble un désert, à dos de chameau ou en voiture.
6 Se dit de minuit à midi. – On l'accroche à l'hameçon.
7 Désolées.
8 Elle est appliquée par les juges. – Ce qui n'est pas humide.
9 Qui a des mouvements souples et vifs. – Cette chose-là.
10 Réunion où l'on danse au son d'un orchestre. – À une heure avancée.
11 Transformer pour rendre plus commode ou plus agréable.
12 À toi. – Extrémité supérieure du corps.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	E	G	E	T	A	T	I	O	N	■	F
2	E	T	A	T	■	R	A	V	I	O	L	I
3	L	E	G	A	L	E	■	R	E	C	U	S
4	O	R	A	L	■	N	O	E	■	T	E	S
5	U	N	■	E	M	E	U	■	T	U	■	U
6	T	I	S	S	U	■	T	E	R	R	E	R
7	E	T	E	■	R	O	I	■	A	N	S	E
8	S	E	C	T	E	■	L	A	C	E	T	S

MOTS **FLÉCHÉS**

16 septembre 2015



CITATION **SECRÈTE**

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Lao-Tseu

R	N	U	D	E	P	N	P	R	I	U	S	V	G
E	A	N	T	A	R	C	U	S	R	R	N	O	I
G	O	E	V	I	T	A	E	O	■	E	E	U	N
	P	T		I		A	Y	I			■	■	
			■	■	■				■	■			■

SOLUTION
du dernier numéro

Citation de George Sand :
L'art est une démonstration dont la nature est la preuve.

AMUSEZ-VOUS!
Mercredi 16 septembre 2015
SPORTS **12**

MOTS **FLÉCHÉS**

Solution du dernier numéro

MOT **MYSTÈRE**

CE QUI EST PETIT | Un mot de 9 lettres

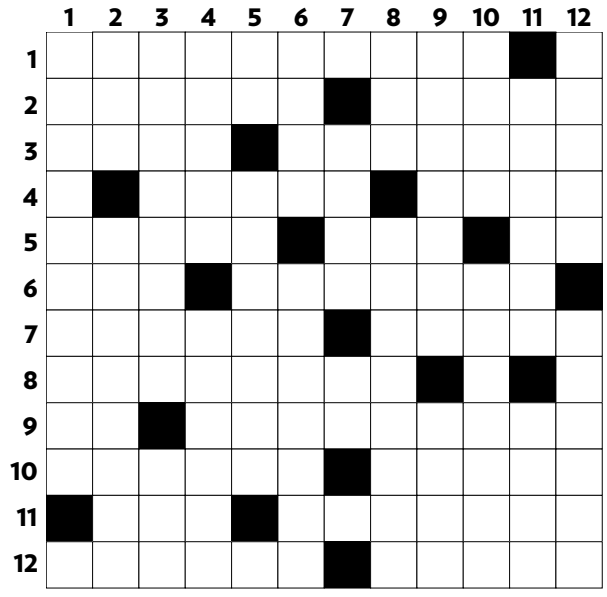
AGRAFE	EDICULE	LORI	PETON
API	ENFANT	LORRY	PEU
ARBUSTE	EPINGLE	LUGE	PIPEAU
ATOME	EXIGUE	MARE	RATON
AUGET	FAON	MENU	SOURIS
BARQUE	FREROT	MIETTE	TETON
BIBI	GAMINE	NACELLE	TITI
BILLE	GENET	NAINE	TROLL
BRIN	GONE	NEGRILLON	VEAU
CANIF	GORET	NODULE	
CARAFON	GOSSE	OBOLE	
CARNET	GRAIN	OISON	
CHIOT	INFIME	ONGLIER	
CROQUET	LEVRAUT	ORMILLE	
ECOLIER	LOPIN	PETIT	

N	N	E	D	I	C	U	L	E	E	N	O	A	F	U					
O	M	I	T	E	M	O	T	A	N	O	B	O	L	E					
F	S	I	R	U	O	S	E	C	O	L	I	E	R	P					
A	T	E	T	B	U	L	E	A	G	L	O	P	I	N					
R	T	N	E	B	U	P	F	R	O	I	U	E	E	S					
A	O	I	R	D	I	T	A	N	E	R	A	T	O	N					
C	I	A	O	N	I	E	R	E	L	G	T	I	N	I					
R	H	N	G	O	S	U	G	T	L	E	R	T	G	B					
O	C	L	F	S	Q	G	A	M	I	N	E	A	L	I					
Q	E	I	O	I	T	I	U	M	M	E	L	L	I	B					
U	G	G	P	O	M	X	G	M	R	T	O	O	E	N					
E	U	Q	R	A	B	E	E	L	O	R	I	R	R	O					
T	L	E	N	F	A	N	T	E	T	O	N	R	A	T					
U	R	V	E	A	U	A	E	P	I	P	E	Y	M	E					
F	I	N	A	C	E	L	L	E	V	R	A	U	T	P					

SOLUTION
du dernier numéro | **BECASSEAU**

MOTS **CROISÉS**

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Chandelier à plusieurs branches.
2 Des ailes – Maladie infectieuse.
3 Maghrébin de France – La pièce du haut.
4 Entre la cuisse et le tronc – Abréviation de vélocipède.
5 Partie du pied – Préfixe signifiant égal – Préfixe d'origine latine.
6 Ville du Pérou – Elle habite peut-être Copenhague.
7 Brasseur – Commune de Suisse.
8 Entre les lignes.
9 Divinité grecque – Fruits.
10 Terme informatique – Désavouent.
11 Déesse marine – Désagrégé.
12 Penchants – Finasser.

VERTICALEMENT

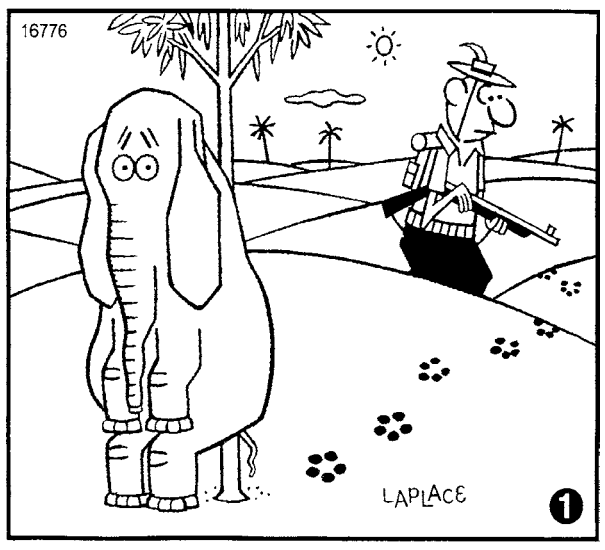
1 Comportement théâtral.
2 Bière légère – Société de gens de lettres.
3 Ruine complète – Pronom indéfini.
4 Déclarations – Fonction.
5 Erbium – Charmer.
6 Dans un testament – Moyens de protection.
7 Organe – Les hommes en général.
8 Argent – Défendre.
9 Éructations – Contrée.
10 File – Petits poignards.
11 Jointe – Insère.
12 Grand oiseau échassier migrateur – Croupir.

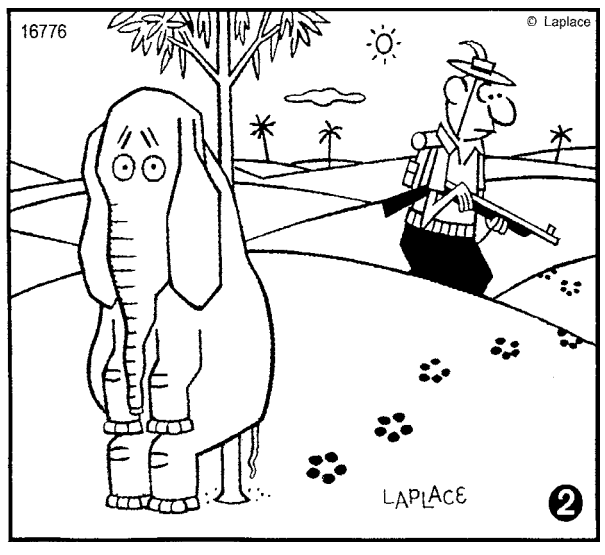
SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	I	G	O	R	N	E	A	U	■	E	R
2	O	M	A	N	■	E	M	B	L	E	M	E
3	E	P	I	C	E	R	■	A	C	T	I	F
4	R	O	M	■	M	O	R	T	E	■	E	U
5	S	T	E	E	P	L	E	■	R	E	T	S
6	■	E	N	S	E	I	G	N	E	N	T	■
7	I	N	T	E	N	S	E	■	E	T	E	S
8	S	T	■	R	N	■	N	A	S	A	■	A
9	H	■	N	I	E	C	E	S	■	I	F	S
10	T	A	O	N	■	A	R	A	B	L	E	S
11	A	R	M	E	N	I	E	N	■	L	U	E
12	R	A	S	■	E	N	R	A	Y	E	E	S

ÊTES-VOUS **OBSERVATEUR ?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



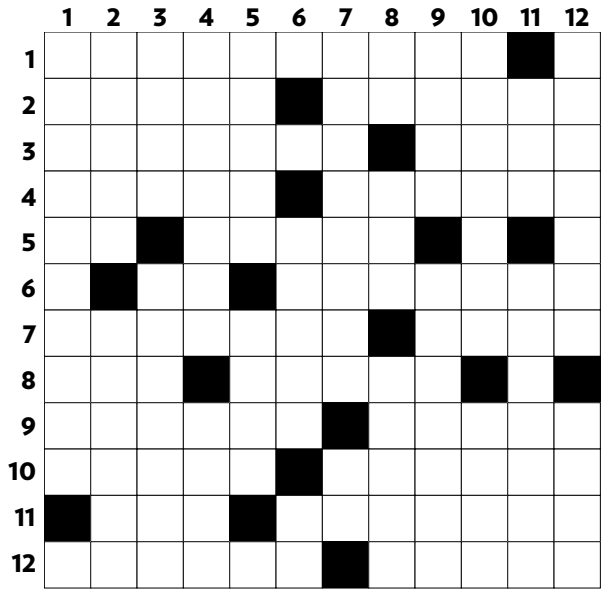


SOLUTION

1 Pas de bretelle sous la crosse du fusil. **2** Devant le chasseur, une empreinte a été déplacée. **3** L'écartement des yeux de l'éléphant. **4** Le pied droit de l'éléphant est plus gros. **5** Le haut de la trompe de l'éléphant. **6** La queue de l'éléphant. **7** Une dune plus haute sous le palmier de gauche. **8** Le palmier d'extrême droite est plus petit.

MOTS CROISÉS **PLUS**

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

1 Voler.
2 Petit don – Trébuchant.
3 Courtes annotations à un texte – Proche.
4 Pourcentage – Carrossier.
5 Dans la gamme – Obstacles.
6 Avance à pas de tortue – Tissu.
7 Nouvel essor – Il est relié au cerveau.
8 Certains ne font pas le leur – Reptile.
9 Allaité – Ouverture pratiquée au voisinage de la quille d'une embarcation.
10 Dégagée – Mouvements en arrière.
11 Évacuée – Vides.
12 Spectacle – Brusquement invitée.

VERTICALEMENT

1 Prétentieux, un peu fat.
2 Préparé pour une jonction – Equipée en dents !
3 On la chevauche – Craintive.
4 Sert à tamiser – Bramer.
5 Vraiment pas soucieux – Bourré.
6 Acte d'espoir – Métal.
7 Barrer – Bien plus petit que le Richelieu.
8 Décodé – Hardi – Va bien avec le saumon.
9 Le boucher y travaille – Insecte coléoptère.
10 (Se) divise en plusieurs branches – Engin de terrassement.
11 Ne confirme pas – Incrustée.
12 Indestructible – Crochet.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	E	S	C	E	N	D	O	S	■	A
2	H	A	R	P	O	N	■	E	P	A	R	S
3	A	L	M	A	■	C	A	M	E	L	O	T
4	L	E	I	■	H	O	M	I	N	I	D	E
5	E	S	T	H	E	R	■	B	■	F	E	R
6	U	■	A	I	R	E	D	A	L	E	S	■
7	R	A	G	E	S	■	A	S	E	R	■	B
8	E	L	E	M	E	N	T	■	G	E	L	E
9	U	T	■	A	■	A	E	R	E	■	A	L
10	S	E	U	L	E	S	■	E	R	I	G	E
11	E	R	R	E	■	S	A	L	E	R	O	N
12	S	E	I	S	M	E	■	U	S	E	N	T